

# A R E G G E L

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
VI. KERÜLET, TEREZ-KÖRUT 52. SZÁM

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL  
TELEFON: AUTOMATA 278-82 ÉS 278-83

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN RÉGGEL

FELELŐS SZERKESZTŐ: LÁZÁR MIKLÓS

Előfizetési ár (csak vidékre) egy negyed évre 2'40 pengő. Egyes szám ára 30 Groschen 4 dinár, 1'20 lira, 2 francia frank, 10 lei

TELEFONOK VASÁRNAP DELUTANTOL RÉGGELIG: JOZSEF 303-30, JOZSEF 310-16

X. évfolyam

Budapest, 1931 december 28

53. szám

## Válasz Benesnek!

„A középeurópai államok gazdasági közeledésének első feltétele: a cseh-szlovák-magyar kereskedelmi tárgyalások gyors és sikeres befejezése“

A bécsi, prágai és budapesti kormány miniszterei üljenek le a tárgyalóasztal mellé és szemtől szembe keressék meg a kivezető utat!

(A Reggel tudósítójától.) A karácsonyi ünnepek legnagyobb politikai eseménye

**Benes külügyminiszter nyílt állásfoglalása Magyarországnak és Csehszlovákiának szoros gazdasági együttműködésének kérdésében.**

A gazdasági válság ellenállhatatlan nyomása arra kényszeríti a dunai országok államférfiit, hogy ezt a problémát, amely néhány hét óta a legkomolyabb eszméserek középpontjában áll, most már kiemeljék az elméleti viták szürke keretéből és a kormányprogramok élére tűzzék. Hiába várunk külső segítséget, csak magunk segíthetünk közös bajainkon! Nemcsak a magyar mezőgazdaság sorvad, válságban vergődik a cseh és osztrák ipar is, amelyek előtt egymásután zárulnak be a régi piacok. Benes ezt tisztán látja s érzi és ezért jelenti ki a „Pesti Napló“ karácsonyi számában, hogy a középeurópai krízist csak egyesült erővel tudjuk megoldani. Manapság teli van a levegő — mondja — ugynevezett grandiózus tervekkel, amelyek mind a válság megoldására törekuszenek. Nem a nagy, hanem az apró árnyalatokra ügyelő kis tervek hozzák majd a megoldást.

A gazdasági folyamat utja a középeurópai kis államok lojális együttműködése, egy középeurópai tervgazdálkodás megteremtése felé vezet. Az a tény, hogy Csehszlovákia, illetve a kisántant államai és Magyarország az egymásrautaltság állapotában élnek, legerősebb záloga Középeurópa produktívabb jövőjének.

Benes külügyminiszter nyilatkozata magyar politikai körökben mély hatást keltett és nyilvánvaló, hogy nem maradhat válasz nélkül. A Reggel értesülése szerint a képviselőház külügyi bizottsága legközelebb foglalkozni fog a cseh-szlovák-magyar gazdasági együttműködés kérdésével, egyébként pedig Benes nyilatkozatát jólinformált helyen a következőképpen ítélik meg:

— Annak a törekvésnek, hogy Magyarország és egyes szomszéd államok között gazdaságilag megértőbb politika induljon meg, első jelét — sőt azt lehetne mondani: feltételét — abban lehetne csak látni, hogy az egyetlen állam, amellyel vámkülvárosban vagyunk, Csehszlovákiának engedjen eddigi merev álláspontjából és

olyan kereskedelmi szerződést kössön velünk, amely mindkét ország érdekeit kielégíti. Mi semmiféle privilégiumot nem akarunk!

Nem szabad azonban elfelejteni, hogy Csehszlovákia volt az, amely 1930 júniusában a kereskedelmi szerződést fölmondotta és 1930 decemberében egyszerűen hazaküldte Prágából a magyar delegátusokat. Azóta Magyarország részéről négy tárgyaláson is minden megtörtént, hogy mindkét felet kielégítő kereskedelmi szerződés jöjjön létre. Igaza van Benes külügyminiszternek abban, hogy a nagy tervekkel való foglalkozás, amelyeknek legnagyobb része amúgy is légüres térben mozog, egyáltalán nem időszerű, mert

a középeurópai államok gazdasági közeledését csak lépésről-lépésre lehet megvalósítani.

Ilyen lépésnek tekinthető mindenképp a cseh-szlovák-magyar kereskedelmi tárgyalások befejezése.

\*

A cseh külügyminiszter történelmi pillanatot választott arra, hogy a fent idézett nyilatkozatát közzétegye. Még egy ilyen esztendő s nem lesz a Duna völgyében se győztes, se legyőzött, se ipari, se mezőgazdasági ország, nem lesz se szegény, se gazdag, csak egyfajta nép: szerencsétlen és kétségbeesett. Soha a

fenyegető összeomlást ilyen közlőre nem éreztük, de soha ennyire föl nem értettük, hogy menekvés és kiemelkedés ebből a szegénységből és szerencsétlenségből csak egy uton lehetséges: közös munkával és közös erőfeszítéssel. Aki ezt a tervet és a történelmi egység szomszédságába telepített, azoknak együtt kell haladniuk. E törvény alól nincs kivétel s ma nincs se politikus, se diplomata, se bankigazgató, se kereskedő, aki ezt meg nem értené. Csak egyet nem lát senki, csak egy kérdésre nem kapunk választ, arra,

hogyan induljon meg ez a közeledés, ki indítsa el, mely uton, mily eszközökkel?

Több mint egy éve nincs kereskedelmi szerződésünk a cseh-szlovák köztársasággal, augusztus óta tárgyalunk s még mindig nem jutottunk célhoz. Az osztrákokkal kötöttünk egy preferenciális szerződést s alighogy életbe lépett, máris annyi a változás rajta, hogy saját szerzői is alig ismernek rá.

Mit érnek előadások és tanulmányok, mit ér a sok vezércikk és interjú, ha a magyar paraszt fillérekért kénytelen elvesztegetni, amit arca verejtékével termelt, ha Ausztria fürdői üresen maradnak a nyáron, ha Csehországban egymásután oltják ki a kohókat s zárják be a szövőgyárak üveges terméit. A diplomácia és a publicisztika légiures térben mozog,

mindenki azt várja, hogy a másik állam kormánya tegye meg a döntő lépést,

tétlenül múlnak el hónapok s a munkanélküliek száma egyre szaporodik a határon túl s a nélkülözők száma ebben az országban, amely az éhséget soha sem ismerte. Nessun maggior dolore... énekelte féltéveddel ezelőtt a firenzei jós. Nincs nagyobb fájdalom, mint a szerencsétlenség idején boldog napokra visszamenekülni.

— Folytatása a 4. oldalon. —

## Debrecenben elfogták a puccs négy résztvevőjét, akik fegyvereket rejtegettek

(A Reggel tudósítójától.) A puccs-ügy nyomozása a vádtanács és az ítélőtábla legutóbbi döntéseivel nem záródott le. A rendőrség főképpen vidéken folytatta a nyomozást, mert több jel arra mutatott, hogy egyes vidéki városokban olyan elemek, akik a budapesti puccs szervezőivel összeköttetésben állottak,

még mindig fegyvereket rejtegetnek.

(Az újabb nyomozás súlypontja Debrecen környekére esett, ahol a rendőrség és csendőrség munkája karácsonyra eredménnyel is járt. Ka-

rácsony első napján a csendőrség őrizetbe vette Nándori Antal, Rászó Sándor, Bisztrán Sándor és Pessel Győzőt és a négy embert szigorú fődőzet mellett fülhozták a fővárosba, ahol

a főkapitányság politikai nyomozóosztálya vasárnap hozzáfogott kihallgatásukhoz,

hogy tisztázza a puccsban való szerepüket. A négy gyanúsított közül Nándori Antal a puccs-ügy idején a fővárosban tartózkodott és csak az ügy kipattanása után menekült Debrecenbe.

## A részvénytársasági jog szerves reformját „nyugodtabb időkre” halasztják

Nagy novellából kis novella. — Most csak a legkirívóbb visszasságokat kívánják megszüntetni!

(A Reggel tudósítójától.) A karácsonyi ünnepek után következő első minisztertanácsot kedden tartják meg a kormány tagjai, hogy részletesen megbeszéljék a parlamenti vakáció alatti munkatervet. Már a Ház első ülésén, január 14-én be akarja terjeszteni a kormány az összezerhetetlenségi törvény reviziójáról szóló javaslatot, de

hamarosan dönteni kell a részvényjogi reform sorsáról is.

Korányi báró tudvalevően azzal a feltétellel vállalta el a pénzügyminiszterséget, hogy a gazdasági törvényjavaslatok és rendeletek kidolgozása kivétel nélkül az ő irányítása és ellenőrzése alá kerüljön, ami azt jelenti, hogy

a részvényjogi reformtervezet semmiesetre sem marad meg abban a formájában, amint azt az igazságügyminiszteriumban elkészítették.

A különböző érdekeltségek már megküldötték az igazságügyminiszteriumnak a reformtervezettel kapcsolatos észrevételeiket és ezek alapján megállapítható, hogy a legjobban kifogásolt és a végleges javaslatból előreláthatóan kimaradó rendelkezések a következők:

1. A javaslattervezet az eddiginél sokkal nagyobb hatáskört kíván juttatni a részvénytársaságok főügyelbizottságainak, amelyekre átruházza az igazgatási jogok egy részét. Ezzel szemben viszont anyagilag, személyükben is felelőssé teszi a főügyelbizottságot

azokért a károkért, amelyek a vállalatot a bizottság működése alatt érik.

2. A főügyelbizottságnak jogában áll a részvénytársaság ügyeinek fülvizsgálatára szakértőt kirendelni.

3. A kötelező revíziót a részvénytársaságon kívül álló hites revizorok utján eszközölteti.

4. Az a részvényesecsoport, amely az illető részvénytársaság részvényeinek legalább 51%-át birtokolja, szintén vagyoniilag felelős a vállalatnak és a többi részvényesnek okozott károkért.

5. A javaslattervezet nagy beavatkozási jogot biztosít a részvénykisebbségeknek.

6. Az igazgatók és vezető tisztviselők járandóságáról intézkedő szolgálati szerződéseket — bezárólag a cégvezetőkhöz — a közgyűlés tárgyalja és kösse meg. A mérlegből ki kell tenni, mekkora járandóságot élveznek külön-külön a vezérigazgató, az igazgatók, az aligazgatók és a cégvezetők.

Fizetésmaximumot a javaslattervezet nem állapít meg, de megkivánja, hogy az összjárandóság arányban álljon a vállalat anyagi helyzetével, jövedelmével és a részvényeseknek juttatott osztalék nagyságával.

7. Köztisztviselők a nyugdíjaztatásuktól számított három éven belül nem lehetnek igazgatósági tagok és vezető tisztviselők.

Az igazságügyminiszteriumba beérkezett szakvélemények legnagyobb része tiltakozik a főügyelbizottságok jogkörének kiterjesztése ellen, míg a tisztviselői járandóságokat illetően megoszlanak a vélemények. Jól informált politikai körökben úgy tudják, hogy

a javaslattervezet alaposan meg fogják kurtítani, novelláris uton most csak a legkirívóbb visszasságokat igyekeznek megszüntetni,

míg a részvénytársasági jog szerves reformját — nyugodtabb időkre halasztják.

## A rádió karácsonykor közölte, hogy — Károlyi marad

(A Reggel tudósítójától.) Karácsony első napján mindenfelé nagy föltűnést keltett a rádió az a közlése, hogy — a Károlyi-kormány nem mondott le. A meglepetést nem az okozta, hogy Károlyi marad, hanem az, hogy a rádió szükségesnek tartotta ezt közzhírtetni. „Lelkiismeretlen emberek” — jelentette pénteken délután a rádió szpikere — „kihaználva a karácsonyi ünnepeket, azt, hogy három napon át nem jelennek meg lapok, nemcsak a Károlyi-kormány lemondásának hírért terjesztették el, hanem a hírek megerősítésül a rádióra is hivatkoztak. Azt állították, hogy a kormány lemondását már a rádió is hírül adta, a rádió vezetősége viszont megállapítja, hogy a híresztelés teljesen alaptalan...” A kormányhoz közelálló helyen megállapították, hogy a hamis hír egy társadalmi gyűlésről indult ki és oly hamar terjedt el, hogy pénteken délelőtt már

egyre-másra hívták föl a hatóságok vezetőit és telefonon érdeklődtek a kormány lemondása ügyében.

A további tömeges telefonálások megelőzése céljából tartotta szükségesnek a miniszterelnökség sajtóosztálya és a rádió vezetősége közzhírtetni, hogy vaklármá volt az egész, Károlyi marad...

## Merényletet tervezett a moszkvai japán nagykövet ellen egy cseh diplomata

Berlin, december 27.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Moszkvában közzétették annak a diplomata-nak a nevét, aki a közlekedésügyi népbiztos-ság egyik tisztviselőjét rá akarta venni, hogy a moszkvai japán nagykövet ellen merényletet kövessen el. A csehszlovák követség egyik titkára tervezte a merényletet, amellyel

háborus konfliktust akart fölidézni Japán és Szovjetoroszország között.

A külügyi népbiztos-ság arra kérte a moszkvai cseh követet, hogy Vanek titkár, akit letartóztatni nem lehet, mert területenkívüliséget élvez, azonnal hagyja el Szovjetoroszország területét.

Prága, december 27.

(A cseh távirati iroda jelentése.) Vanek követségi titkár Moszkvából már elindult Prágába, ahová előreláthatólag kedden érkezik meg. Vanek jelentést hoz magával az állítólagos merénylet tisztázására.

## Hamburg, Lübecker Tor 17. Wiechulla. Iskola

Diploma. Nyáron át szabadban tanít. Prospektus. tánc és gimnasztika hivatalos kiképzésére.

## Jubileumi vásárunk nemsokára befejeződik!

Kiváló minőségű, puha, divatos, garantáltan

## valódi nyulszőrkalap 13<sup>50</sup>

Puha gyapjukalap már 5<sup>90</sup>-tól.

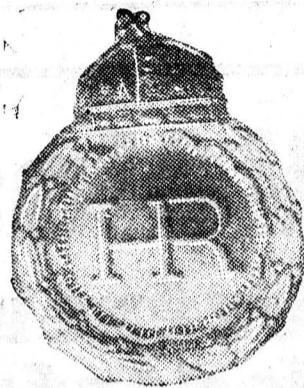
Keménykalapok igen nagy választékban.

ifj. Engel Adolf és fia kalap-áruházában Kizárólag: 21. Fióküzletünk VI. TERÉZ-KÖRUT 21. nincs!

A jubileumi árak utolsó föllobbanása!

## Az új hadirokkant-jelvény

Hosszu tervezgetés után végre megkapják a maguk hivatalos jelvényét a világháború hadirokkantjai. Ez a jelvény tiszteletet és részvétet fog öb-reszteni az embe-rekben, szomorú és mégis büszke megkülönböztetés lesz azoknak a kabát-ján, akik a testük épségét, életerejük javát, munkabírásuk teljességét áldozták föl. Akiknek megmaradt a szemünk, a karunk, a lábunk, az egészségünk, a munkaerőnk — életünk fogytáig adósai vagyunk e jelvény



viselőinek!

## Vasárnap este meghalt dr. Zelliger Vilmos prelátus, krisztinavárosi plébános

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap este hosszú szenvedés után meghalt dr. Zelliger Vilmos pápai prelátus, címzetes apát, a Krisztinavárosi plébános. Hetven évet élt a nemes-szeri és nemeslelkű főpap, akinek elhunyt gyászaborította híveinek táborát és Buda egész társadalmát. Negyvenhat éve, hogy áldozópappá szentelték Zelligert. Huszonkilenc évig a Terézvárosban működött mint káplán és hitoktató, majd a háború kitörésének esztendejében, 1914-ben megválasztották krisztinavárosi plébánosná. Új munkaterületén hamarosan megszerezte nemes-szeri híveinek, de a Krisztinaváros minden polgárának szeretetét, becsülését — felekezeti és társadalmi különbség nélkül. Még a háború alatt kapta meg az apáti címet, néhány évvel ezelőtt pedig a pápai prelátsági méltóságot. Köztisztelt tagja volt a fővárosi törvényhatósági bizottságának is. Holttestét a krisztinavárosi plébániatemplomban ma, hétfőn ravatalra teszik és valószínűleg kedden fogják eltemetni.

Dr. Arviz Lipótné, sz. Rózsa Illy, ugy a maga, mint ahlítottak nevében is fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy hűséges, drága, jó férje,

## Dr. Arviz Lipót

ügyvéd, a „Pester Lloyd” kiadóhivatali titkára, tart. százados,

becsületes munkában töltött élete 52-ik és legboldogabb házasságának 16-ik évében, ez év december 26-án, hosszú, türellemmel viselt szenvedés után visszaadta emes lelkét a Mindenhatónak.

Drága halottunkat a hó 28-án, ma, hétfőn délután 3 órakor helyezték a rákoskeresztúri izr. temetőben örök nyugalomra.

Emléke örökké élni fog szívünkben!

Budapest, 1931 december 26.

Lovas Gyuláné sz. Arviz Ferike, nővére, Lovas Gyula, sógora, dr. Lovas Pál, Lovas István, Lovas Bandika, unokaöccsei, özv. Rosenbaum Jakabné, anyósa, Jiront Antalné sz. Rózsa Aranka, Jiront Antal, sógora és sógorónője. Beszélgetések mellőzése kériatik.

Mélyen lesújtott szívvel tudatjuk, hogy

## Dr. Dezső Kálmán

ügyvéd

életének 49. évében, hosszas szenvedés után elhunyt.

Temetése a hó 28-án, hétfőn délután 1/1 órakor a rákoskeresztúri izr. temetőben.

Özvegye, szül. Grosz Ilonka, árvája, Vera, anyja, testvére és szerető rokon-sága.

habo

koncentrált borotvaszappan

kényelem

gyorsaság

üde arcból

## Két kivégzés volt karácsonykor Franciaországban

Az egyik halálraítelt 18 éves dús gazdag párisi fiu, a másik vak arab katona

Páris, december 27.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Karácsony második napjának hajnalán Franciaországban szinte ugyanabban az órában két kivégzés történt. Az egyiket Párisban hajtották végre a külső piacon. Gauchet, egy dús gazdag párisi kereskedő 18 éves fia lépett a vérpadra, aki

kirabolt és meggyilkolt egy párisi ékszerészt.

A fiatal ember atyjáról rámaradt hatalmas örökségét néhány hónap alatt elmulatta és az ékszerész kirablásával akart újból pénzhez jutni. Amikor az esküdttörvényszék halálra ítélte, nem föllebbezett és ügyvédjének kérése ellenére arra sem volt hajlandó, hogy kegyelmi kérvényt nyújtson be a köztársaság elnökének.

„Megérdemeltem a guillotinet, meg kell halnom!”

— mondotta még karácsony hajnalán is, amikor

kor fölkeltek, hogy a guillotine alá vezessék. Nem fogadta el a hagyományos pohár rumot és az utolsó cigarettát sem, amely minden halálraíteltnek kijár a guillotine tövében. Összeszorított ajakkal lépett a bárd alá, amelyet

több mint háromezerfői párisi tömeg állt körül, hogy a kivégzésnek tanuja lehessen.

A másik kivégzés ugyanebben az órában Lyon egyik katonai erődjében történt. Achmed ben Mohamedet, a tuniszi vadászrezend egyik altisztját lőtték agyon, mert mult év karácsonyan részegen agyonlőtte parancsnokát, majd súlyosan megsebesített egy közkatonát, aki a katonatiszt segítségére sietett. Achmed ben Mohamed öngyilkosságot kísérelt meg, a golyó azonban csak szemidegét roncsolta szét, úgy, hogy vakon vezették az erőd falához.

## Félrevert harangokkal, közáporral, bottal és kapával fogadták a körjegyzőt,

aki a szent estén adóvégrehajtást akart vezetni Gyülelész község ellen

Zalaegerszeg, december 27.

(A Reggel tudósítójától.) Csütörtök délután javában készülődtek a szegényes karácsonyestére Gyülelész község lakói, amikor megjelent a határban Kovács Mihály zalaszentgróti körjegyző két hajóssal, hogy

adóvégrehajtást vezessen a falu számos gazdjára ellen.

A lefoglalt jószágot mindjárt be is akarta hajtani Szentgrótra, azért hozott magával két marhahajcsárt. A falu népe valahogyan megtudta, milyen szándékkal közeledik a szentgróti jegyző a községhez és amire Kovács Mihály kíséretével a falu szegélyére ért, közápor fogadta. A következő percben

félreverték a templom harangját

és amire Kovács jegyző a főtérre ért, bottal, ásóval, kapával fölfegyverzett tömeg várta. A fölizgatott nép nekiesett a jövevényeknek és megsebesítette úgy a jegyzőt, mint kíséreit. Mialatt az egyenlőtlen harc áldozatait beszállí-

tották a zalaszentgróti kórházba, a csendőrség nyomozni kezdett.

Karácsony este öt helyen tartottak házkutatást és nyolc gazdaembert szállítottak be megvasalva a zalaegerszegi ügyészség fogházába.

A sajnálatos ünnepesti események után nem nyugodott meg Gyülelész község népe. Az ünnep másodnapján, szombaton husztagu deputációt küldtek a zalaegerszegi ügyészségre, ahol a gyülelészi gazdák

zajongva követelték elfogott társaik szabadonbocsátását.

Azok, akiket a gyorsan előhívott soros ügyész elé bocsátottak, különösen azért panaszkodtak, mert karácsony estéjén vezettek végrehajtást a falu ellen. Ez izgatta föl a kedélyeket — mondták, egyébként zugolódás nélkül fizették mindig az adójukat. A deputációzásnak nem volt semmi eredménye, a nyolc letartóztatott gazda egyelőre fogságban marad.

## Halálos autóbaleset érte egy osztrák cukorbárá családját

Bécs, december 27.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Súlyos autóbaleset érte Wienerneudorf mellett vasárnap délután Hoschek-Mühlhaimb Rudolf báró, ismert dús gazdag cukorgyáros, az osztrák GYOSZ egyik vezető tagjának családját. A báró autója, amelyet leánya vezetett,

összeütközött egy szembejövő olasz jelzésű

autóval, fölborult és maga alá temette utasait.

Hoschek-Mühlhaimb báró, felesége és négy gyermeke súlyosan megsebesültek.

A báró egyik fia néhány órával később belehalt súlyos sebeibe. Egy másik gyermeke szintén a halállal vívódik.

A család többi tagjának sebesülése is életveszélyes.

Ma, hétfőn este 1/8 órakor a Royal Apollóban

75-ször

## »Kadettkisasszony«

Az ünnepi előadáson megjelenik a film világhírű rendezője:

Bolváry Géza

MEGJELENT A SZINHÁZI ÉLET UJÉVI SZÁMA

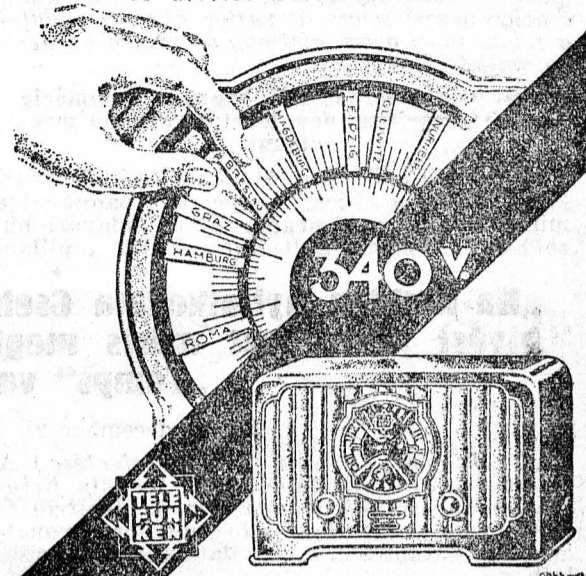
A Hippolit teljes szcenáriuma. 50 filmsztárjelölt fényképe. Darabmelléklet: Fehér ló

## Egy kézmozdulattal

megrögzítheti az

## Autóskálán

az összes adóállomásokat 200—2000 m. hullámhosszon  
Szelektivitás, hangszínezet  
és kivitel utólérhetetlen



TELEFUNKEN

## Kommunista forradalom Chilében

Az utcai harcoknak 33 halottja van

Newyork, december 27

(A Reggel tudósítójának távirata.) Chilében szombaton kommunista forradalom tört ki. A lázadás leverése 33 ember életébe került. A halottak legnagyobb része kommunista. A csendőrség 5 halottat vesztett. A harc a város két csendőrlaktanyája körül folyt, amelyet a kommunisták hatalmukba akartak keríteni. A belügyminisztérium közlése szerint

a kommunista forradalmat leverték

s az egész országban teljes a rend és a nyugalom.

## A háborús tartozások és jóvátételek végleges rendezéséről nagy nemzetközi konferencia dönt Hágában

Páris, december 27.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A „Petit Parisien” beavatott forrásból arról értesül, hogy a nagy nemzetközi kormánykonferencia, amelyen véglegesen dönteni fognak a háborús tartozások és a jóvátétel kérdésében, előreláthatóan

január 18-án ül össze Hágában.

A lap szerint a francia és az angol kormány már megállapodtak ebben a dátumban. Ilyen értelemben tesznek javaslatot a többi érdekelt állam kormányának is. Miután február 2-án már összeül Genfben a nagy nemzetközi leszerelési konferencia, a jóvátételi konferenciának legfőbb

tizenhárom napja lesz arra, hogy rendezze a világgazdaság legégetőbb problémáját: a háborús tartozások kérdését.

Hathreiner  
Hmeipp maláta  
kávét

keverve valódi Franck kávé-  
izesítővel igen jóízű és amel-  
lett olcsó!

— Folytatás az 1. oldalról. —

Tizenhét évvel ezelőtt a Duna völgyében nem volt munkanélküli, nem volt se éhség, se gond, nem volt valutaválság és nem fenyegette veszély az államkincstár, a cseh ipar gépei sohasem állottak meg, az osztrák kohók szakadatlanul füstöltek s nem maradt feketén egy tanya ablaka sem a magyar Alföldön szent karácsony estéjén. Ezt a boldog és termékeny életet talán nem tudjuk visszaállítani a nemzedék életében, de vajon ki meri vállalni a felelősséget azért, ami egy év múlva bekövetkezhetik? Mindaz,

amit eddig hallottunk, csupán diplomácia és diplomáciával nem lehet a válságot megoldani.

Addig, amíg a Hradsin ablakaiból kihült gyárkéményekre, a bécsi kancellári palotából a munkanélküliek tömegére és a budavári bürokráciából az elnéptelenedt Dunára esik a pillan-

## „Ha Bethlen nyilatkozata Csehországhoz intézett közvetett fölhívást jelent, ezt máris meghallották Prágában...” — írja a „Temps” vasárnapi száma

Páris, december 27.

(A „Magyar Távirati Iroda” jelentése.) A francia sajtó élénk figyelemmel fogadta Bethlen István grófnak Magyarország, Ausztria és Csehország gazdasági szövetkezésére vonatkozó nyilatkozatát. A nyilatkozattal kapcsolatban

a „Temps” vezércikkben foglalkozik Közép-Európa problémájával.

A mostani válság — írja a lap — világosan mutatja, hogy Közép-Európa népei csak akkor találhatják meg virágzásukat, ha összeegyeztetik érdekeiket és szorosan együttműködnek gazdasági téren. Ebből a szempontból nézve Bethlen István gróf nyilatkozata rendkívül figyelemreméltó.

Bethlen Magyarország legbefolyásosabb államfője,

tulazás nélkül állítható, hogy az ő ajkáról ez a nyilatkozat oly politika kiindulási pontját jelentheti, amely számol a realitásokkal és amely termékeny eredményeket ígér.

Magyarország, Ausztria és Csehország gazdasági szövetkezése — amit később logikus módon más kelet-európai államokra is ki kell terjeszteni — nem új gondolat. A „Temps” évek óta hirdeti, hogy

egy dunai gazdasági tömörülés megteremtése alkalmas lehet arra, hogy nagyobb szabású fejlődési lehetőségeket biztosítson az érdekelt államok számára,

amelyek ma — szűk határok közé bezárva és saját eszközeikre utalva — mindennap újabb és újabb nehézségekbe ütköznek. Amíg „Mittel-Európa” terve Németország gazdasági, majd politikai uralmának terjeszkedését jelentette volna Közép-Európában és kétségkívül veszélyeztette volna az illető államok függetlenségét, addig a mindennapos realitások területén való együttműködés nyilván életbevágó szükséglet a népek számára.

A Németországhoz való csatlakozás meg-hiusulása után Ausztriában is most ész-szerűbb megoldások felé fordulnak

és igyekeznek széleskörű kereskedelmi megállapodásokat létesíteni a szomszéd államokkal. Máris közlekedés történt egyfelől Ausztria és Magyarország, másfelől Ausztria és Csehország között. Idáig azonban Magyarország és Csehország között minden gazdasági megegyezés nagy nehézségekbe ütközött. Nem azért, mintha a két állam érdekei teljesen ellentétesek lennének, hanem azért, mert

ugy prágában, mint Budapesten elsősorban politikai szempontból itélik meg a kérdést.

Magyarország mindent a trianoni szerződés revíziója kérdésének rendel alá. Viszont a csehek, akik természetesen védeni akarják a főmállal szerződéseket, bizalmatlanok maradtak a magyarokkal szemben, akiknek szélsőséges revizionista törekvései nem ok nélkül nyugtalanítják őket. Különösen kényessé vált a probléma megoldása akkor, amikor Magyarország — kiszabadulást keresve bárminő áron is politikai elszigeteltségéből — a közép-európai csoportosulást ellenséges szemmel néző Olaszországhoz közeledett.

Ennek ellenére megtörtént az érintkezés és megindultak a tárgyalások. Az előrehaladás igen lassu, de mégis tagadhatatlan, hogy

a légkör megjavult

és hogy mindkét oldalról ma már világosan látják a realitásokat. Bizonyosága ennek, hogy gróf Bethlen István ma már szükségesnek itéli

tás, addig diplomatiszálásra nincsen időnk. Több mint tíz esztendője folyik a gazdasági háboru három ország között, amelyeket a történelem és a természet egymás kiegészítésére és megsegítésére rendelt. Tíz évi háborúnak a határon innen is, túl is több millió gazdasági halottja van: tönkrement cégek, leállított gyárak és üzemek, bezárt boltok, leromlott valuták és éhezők serege. Amikor a veszedelem ilyen közel jár hozzánk,

vagy egyik, vagy másik kormányuk meg kell tennie az első lépést.

Ez a lépés nem lehet más, mint indítvány a dunai államok konferenciájának egybehívására. Itt az ideje, hogy

a bécsi, a budapesti és a prágai kormány miniszterei leüljenek a tárgyalóasztal mellé és a megbízás nélküli ügyvivőket kikapcsolva, szemtől-szembe keressék meg a kivezető utat.

ezt a gazdasági megegyezést és hajlandó örömmel üdvözölni minden ilyen irányú kezdeményezést.

Ha Bethlen nyilatkozatában Csehszlovákiához intézett közvetett fölhívás rejlenék, ezt a fölhívást máris meghallották Prágában, amint azt Benes egyik nyilatkozata bizonyítja.

Benes megemlíti azt is, hogy a megoldást nagyban elősegítené Franciaország, Németország és Olaszország előzetes közeledése. Ez a probléma másik — elsősorban politikai — oldalára tartozik. Ami azonban a közép-európai államok gazdasági megegyezését illeti, bizonyos az, hogy Prágában megfelelő figyelemmel részesítik ezt a kérdést. A cseh kormány részéről nem hiányzik a jóakarát a gazdasági közeledés gondolatának megvalósítására.

## Lázadás Damaskuszban: 32 halott, 600 sebesült

Páris, december 27.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Sztambul jelentés szerint Damaskuszban utcai zavargások voltak. Francia sorkatonaság vonult ki, amely sortűzet adott le. Harmincketten meghaltak, több mint hatszázan megsebesültek.

## Leszállítják a német posta-és telefontarifát

Berlin, december 27.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A „Lokalanzeiger” értesülése szerint a kormány a postai tarifák leszállítását tervezi.

A csomagkézbesítési díjat 20 pfennigről 15 pfennigre, a telefonbeszélgetés díját 10 pfennigről 9 pfennigre, a sürgönyök szódiját pedig 15 pfennigről 12 pfennigre szállítják le. A nyomtatványok viteldíja, amely eddig 20 gramm súlyig 4 pfennig volt, ezentul 3 pfennig lesz.

## Elsőrangú tőkebefektetés!

Földszintes lakóházcsoport Angyalföldön, társulati adoménységet is élvező részvénytársaság néven, olcsó lakbérékkel, 58.000 pengő összjövdelemmel, pengőkölesönnel terhelve **eladó!** Érdeklődők írjanak „Teljes adoménységgel” jellegre TENZER hirdetőjébe IV, Szervita-tér 8. szám.

## Test és lélek a „TOKAJI”

varázslatos  
éltetője és  
erősítője

Ujévre a legalkalmasabb ajándék!  
Már Hírenként 96 fillértől kezdve kaphatók  
Fuchs László borbormelő  
V. Nádor-utca 20. I. emeleten. Telefon: Aut. 19-0-25

**ZSOLDOS** előkészít Középiskolai magánvizsgákra, érettségire  
VII, Dohány-utca 84. Telefon 42-4-74

## Ma statáriális bíróság elé állítanak 27 nemzeti szocialistát, akik tüntető fölvonulással zavar- ták meg a karácsonyt

Attona, december 27.

(A Wolff-ügynökség jelentése.) Vasárnap délután egy nemzeti szocialista csoport, amely a hamburgi nemzeti szocialista rohamcsapat tagjaiból állott, a kibocsátott tilalom ellenére zárt sorokban fölvonult a Rahlstedt-téren. A tüntetők egy része politikai egyesületek jelvényeit viselte. A rendőrség 28 nemzeti szocialistát vett őrizetbe, akik közül hétfőn

27-et a rögtönítelő bíróság elé állítanak.

Egy fiatalkorut szabadon bocsátottak, de ennek is felelője kell később a fiataloknál bíró-sága előtt. A letartóztatottak valamennyien a karácsonyi ünnepek békejének megővése céljából kibocsátott szükségrendelet ellen követeltek kihágást.

## Betörőt fogtak a Phöbus-gyárban

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnapra virradó hajnalon, 1/3 óra tájban, az újpesti Árpád-utcában szolgálatot teljesítő rendőrszem észrevette, hogy a Phöbus villamosági gyár pincéjéből zaj hallatszik. A rendőr harmadmagával becsöngetett a gyárba, folygyújtották a gyártelep összes villanylámpáit és nappali világosságban kezdték meg a betörők fölkutatását. Amikor a pénztárterem előszobájába léptek, a pénztárteremben két férfit láttak, akik közül az egyik teljesen el volt merülve a munkában:

a páncélszekrény fölfeszítésében.

Társa azonban észrevette a rendőröket és rákiáltott, amire mind a ketten az ajtóhoz ugrottak és kulccsal bezárták. Az egyik betörő kiugrott az ablakon és átvetette magát a kerítésen, a másikat azonban sikerült elfogni, miután a kulccsal bezárt ajtót fölfeszítették.

Az elfogott betörő Kovács József pincér, aki kasszaforásért már többször volt büntetve. Büntetését is megnevezte és most rádiogram-ban körözik.

## Franciaország, Lengyelország és Románia megnemtamadási szerződést köt a szovjettel

Páris, december 27.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Piau bukaresti francia és gróf Sembeck lengyel követ napok óta tanácskoznak Gyha herceg román külügyminiszterrel a Szovjet-országgal megkötendő megnemtamadási szerződés ügyében. Gyha herceg román külügyminiszter a legközelebbi hetekben Varsóba utazik, hogy az utolsó részleteket is megbeszélje a lengyel kormánnyal. A varsói látogatás alkalmával véglegesen megszövegezik a megnemtamadási szerződést, amelyet azután a szovjetkormány elé terjesztenek. A tervezet egyelőre csak Lengyelországra vonatkozik majd, az orosz-román megegyezés után azonban Romániára is kiterjeszthető. Később a balti államokat is csatlakozásra fogják fölszólítani.

## Schandl Károly és Ziegler Géza műépítész autója a ködben neki- ment a komáromi vámsorompónak

(A Reggel tudósítójától.) Schandl Károly képviselő, az OKH vezérigazgatója a karácsonyi ünnepekre Mesterovics János gazdasági főfőügyelővel és Ziegler Géza műépítésszel autón Győrbe utazott.

Az autó a ködben neki ment a komáromi vámsorompónak,

amelyet darabokra tört, de összetört az autó eleje is, amelynek szélvédő üvegétől a sofőr mellett ülő Ziegler műépítész megsebesült. Mesterovics főfőügyelő pedig egészen könnyű sérülésekkel uszta meg a balesetet. Az összetört autót bevontatták Győrbe, ahol jelentést tettek a balesetről a hatóságoknak.

Pátria  
Fészek

Mától

**A 4 RENEGÁT**  
Fox hangos attrakció

Warner Baxter  
Noah Beery  
Mirna Loy

## Gondolatok a világ-gazdasági krízisről

Irta Weiss Fülöp,

a felsőház tagja, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank elnöke.

A papíroszempénzből emelt bábel tornya, amelyről azt hitték, hogy az örök prosperity menyországába emeli az emberiséget, beomlásra felel, hogy maga alá temesse a gazdasági elméletet és gyakorlatot, a konjunktúrákat és reményeket. A világ közgazdászai, akik a papirtornyot emelték, száz nyelven beszélnek és nem értik meg egymást. A bábeli nyelvzavar biblikus apokalipszise ismét életre kelt. A legtöbb ország egyazon betegségben szenved és csak egyazon módszerrel: a világszolidaritás módszerével gyógyítható meg. A szükség minden államban közös. Ebből a szempontból Magyarország a világ gazdasági történések e kicsinyke tényezője, jó, sőt a legjobb társaságban van. A véget, a háború utáni elhibázott szanálási politikával indult el a maga útjára. A világ gazdaság alkímistái a bankjegyinfláció ördögét a rövidlejáratú hitelek Belzebubjával akarták kiűzni.

A rövidlejáratú hiteleknek azonban ugyanaz a hatása van, mint a bankjegyinflációnak.

Bankjegyforgalom plusz rövidlejáratú adósságok határozzák meg a bankjegytömeget. A jegybankok fűzőzeti viszonyai kezdtek eltérni a klasszikus elméletektől. Arany helyett devizákat és visszeszámitási hiteleket kezdtek fűzőzetekül fölhasználni. Hogy ez hová vezet, legjobban mutatja a Banque de France példája, amely a font zuhanása következtében súlyos veszteségeket szenvedett. Az elhibázott pénz- és gazdasági politika szakadékaiknak áthidalására alapították a Nemzetközi Fizetések Bankját, a pénzügyvilág e kétségkívül jószándékú alkotását. A gyakorlatban ez a bank nem szolgál egyéb, mint a világeladódás ama részeinek betömésére, amelyek az örök-érvényű gazdasági törvények figyelmen kívül hagyása, kényszerű elzárkózások és rövidlejáratú hitelek által keletkeztek. Nem utolsó szerepet játszott benne a kamatok fejlődése. Olyan időben, amikor a jegybankok aranyállományát már semmiféle kamatpolitikával nem lehetett védeni, semmi célja sem volt, hogy azokat az adósságokat, akik a tőkét sem tudták visszafizetni, még túl magas kamatokkal is agyonterheljék. A papírhegynék így kellett egyre magasabbra nőnie. Amde nem csak az inflatorikus papírmennyiségek teremtése volt az egyetlen hiba. A pénzt éveken keresztül helytelen utakra terelték.

Mesterséges vámsorompók fölállításával egészségtelen iparokat tenyésztettek. Az egészségtelen iparok bizonyultak az egészséges termelés legveszedelmesebb ellenségeinek. Megfertőzték azokat a tőkéket, amelyek különben normális termelőcélokra lettek volna fölhasználhatók.

Most a világ a papírpiramis leépítése előtt áll. De lehetséges-e lassanként lehordani a papírhegyet? És van-e még egyáltalában lehetősége a rendezett visszavonulásnak? A jó és rossz hitelek egyaránt befagytak az összes országokban. A bankok mobilitása a legrehezebb teherpróbának van kitéve. A jogosult hitelígyények kielégítése meg van nehezítve. A szigorúan helyes mérlegkészítés szinte lehetetlennek látszik.

Ebben az örületben csak egy lehetőség van: megőrizni hidegvérünket, haladékat adni az adósnak, időt és lehetőséget nyújtani a bankoknak, hogy merfelelő leírásokat eszközölhessenek. Egypár év múlva, ha majd eleget leírtak, ki lehet egyezni az adóssal.

Ami különösen Magyarországot illeti, nekünk azért kellett tranzfermórátoriumra törekedni, mert egyszerűen nem vagyunk abban a helyzetben, hogy a termelés és az adósságok fizetésére szükséges devizamennyiségeket produkáljuk. Az okokat már sokszor kifejtettük, amelyek közt a kivitelünk főtényezőjét képező agrártermények árhanatlása áll első helyen. Kivitelünket minden eszközzel fokozni fogjuk, a Népszövetség pénzügyi bizottságának tanácsa szerint csökkenteni fogjuk behozatalunkat, de minden ügyességünk sem fogja fizetési mérlegünknek a multban támadt passzívumát eltüntetni. A multban is, a jövőben is az a fődolog, hogy a kereskedelmi mérleg aktívumának rövidreszabott határait minden áron biztosítsuk.

sítsuk.

A tranzfervédelem meg fogja hozni a devizainség remélt enyhülését.

A jövődéli kereskedelmi mérlegek biztosított aktívuma s a tranzfervédelem mellett talán lehetővé válik a behozatali országokkal olyan devizaköring megállapítása, amely végre rendszeres kereskedelmi forgalomhoz segít bennünket.

Eleinte rögs lesz az út, de aztán egyenesbe jutunk.

A kivitel emelkedése abba a helyzetbe fog hozni bennünket, hogy megkezdhetjük adósságaink visszafizetését. Ez az a járható út, amelyen el kell indulnunk és amelynek helyes voltát a jövőnek kell igazolnia. Azoknak a tényezőknél, amelyek a világgazdaságot korlátozni iparkodnak, tisztában kell lenniük, hogy a szanálási mű hibás szerkezete, a rövidlejáratú eladódás inflációja, a termelés helytelen irányítása, a kapitalistaellenes irányzatok térfoglalása és az etatizmus túltengése juttatják a gazdasági életet az örvény szélére. Abban a nagy vitakérdésben, hogy vajjon a gazdasági intervencionizmus rendszere vagy a liberalizmus vezet-e ki a válságból,

én a legmesszebbmenő gazdasági liberalizmus mellé állok.

## El Európától!

— ezt a jelszót adta ki Borah szenátor karácsonyi nyilatkozatában

Washington, december 27.

(A Reggel tudósítójának távirata.) Borah szenátor a bázeli tanácskozások eredményéről kijelentette, hogy sikertelenséget hoztak, mint ahogy tizenkét év óta minden ilyen kísérlet meddő maradt. Amerika legjobban tenné — mondotta Borah —, ha egészen magára hagyja Európát.

Ha Európa a legrövidebb időn belül nem oldja meg a jövátételi és a leszerelési kérdést, a válság katasztrófához vezet.

Franciaország — saját beismerése szerint is — eddig már többet kapott Németországtól, mint amennyi károsodás a világháborúban érte. Amíg az európai államok jövátételt követelnek a legyőzöttektől és ameddig Európa

Pestyei  
Gamma  
Compress

eredeti pestyei izsaporogató.

HÁZIKURA CÉLJAI, RHEUMA, ISCHIAS STB. ELLEN.

Rendkívül gazdaságos, miután 30-szor alkalmazható. Kérdezze meg orvosát. Kapható gyógyszerárakban. Felvilágosítás, fölerakat: Pestyén tőrde iróda, Budapest, IV., Károly-körut 3/a, II. em. 8. Telefon: József 453—82.

Egészséges alapokra helyezve, egyesegyedül a gazdasági liberalizmus az, amely az erők korlátlan kifejtésével új erőket tud termelni és föntartani.

A túlzott gazdasági etatizmus megbénítja, sőt demoralizálja a termelési erőket.

A közületek gazdálkodása a kereskedelmi életben sehol sem állta meg a helyét, még ott sem, ahol, mint a postánál és vasútnál, magasabb érdekeket kell képviselnie. A kapitalisztikus termelés jövőjének a gazdasági liberalizmus a biztosítója.

nem csökkenti legalább 30—40 százalékkal fegyverkezéseit, nem lehet szó arról, hogy az Egyesült Államok segítsenek Európán, mert az Egyesült Államok gazdasági helyzete sem javulhat addig, amíg ezt a két alapvető föltételt nem teljesítik.

El Európától! — ez a jelszó ma életfontosságú követelése kell, hogy legyen az Egyesült Államok kormányának.

Ez sokba kerülhet ugyan az Egyesült Államoknak, de ha nem követik ezt az alapvetőt, akkor az Egyesült Államok csödbe mennek. — Egyébként az amerikai szenátus 400.000 dollárt szavazott meg a genfi leszerelési konferencián résztvevő delegáció költségeire. A delegáció vezetője Gibson brüsszeli nagykövet lesz.

## A kis Sinkó Jóska fekete karácsonya Soltszentimrén, ahol az apját eltemették...

Horváth István kivégzése előtt bocsánatot kért áldozata özvegyétől

(A Reggel tudósítójától.) Sártenger közepén áll a házikó, halványlilára pingálva. A kerítés előtt szőke, kékszemű fiúcska tolja a játékalicskáját; ifjabb Sinkó Jóska, a rendőrmártír egyellen fia. A rendőr özvegye — szünceszemű, vékony fiatal asszony —, meg a sógora, a másik rendőr és a sógorasszony éppen most jöttek meg Soltszentimréről, ahová elkísérték Sinkó Józsefet, hogy szülőfaluja földjében pihenjen örökre. A karácsonyestét is ott töltötték, az árva és gyászos karácsonyt. — Nagy temetés volt odahaza is — meséli a rendőrsógor —.

eljöttek a népek fél vármegyéből,

a csendőrség a szomszéd községekből, sok-sok ember... Pestről ott volt az egész 37-es örszoba és egy főfelügyelő ur. A soltszentimreiek már mindent tudtak a pesti temetésről.

Rádió hallgatta a falu, hogy milyen volt a pesti temetés,

meg a főkapitány ur milyen szép beszédet mondott... Az öregek, a Jóska szület, nem győzik bontogatni a sok levelet.

Az ország minden részéből írtak nekik — idegenek; nagyurak is.

Megkérdezzük, hogy töltötték Sinkó József

szüleinek falusi házában a karácsonyestét? — Fekete karácsony volt az, kérem — feleli egy haloványarcú fiatal asszony, a másik rendőr felesége. Sinkó József testvére. —

A kiesi Jóska egyre csak a karácsonyfát sürgette.

Nem értette, miért nem gyujtunk fényes fát! Ültünk az asztal körül és sírtunk.

Az özvegy veszi át a szót:

— Pénteken reggel még disznót ölt az uram. Arról beszélünk, hogy milyen jó falatot eszünk majd belőle karácsonykor.

Összenéznek, a szemükkel tanakodnak, hogy előálljanak-e a nagy-nagy kívánsággal.

— Igen szeretnénk... igen nagyon szeretnénk — kezdi rá a sógor —, ha

össze lehetne gyűjteni a sok szép magasztalást, meg képet, amit szegény sógorról hoztak az újságok.

Nagy könyvbbe ragasztanánk, hogy a kis Jóska... majd ha megnő... hogy elolvassa. És rá emlékezzen az édesapjára...

Az asszony a kezét tördéli, könnyek potyognak a szeméből, alig tud beszélni.

— Hogy senki nem ment a segítségére... Aludtak tovább.

Pedig ha lámpát gyujtottak volna, ha észre-

URAK!

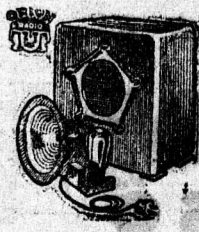
Nem török meg, ha leül a „FIX” szabású

FRAKING

KOZMA kalap- és uridivatüz-

letének specialitása

Károly-körut 3, a sarkon



Aki csak megteheti

hangszóróját igényeinek megfelelőbb Orion dinamikus hangszóróra cseréli ki

Cydrja: Orion izzólámpa győ

vette volna az a betyár, hogy ébren vannak...  
Elszaladt volna.

— Az se igaz, kérem — magyarázza a rendőr-sógor —, hogy nem akarta megölni. Elvette a kardját, el a pisztolyát. Már akkor szaladhatott volna, a rendőr le volt fegyverezve...

A fiatal asszony oda se figyel, egyre csak ezt hajtogatja:

— Hogy nem segítettek...

Hagyták meghalni az udvaruk közepén,  
a sárban...

— Igaz-e — kérdezzük —, hogy

a fölakasztott gyilkos halála előtt bocsánatot kért maruktól?

— Igenis — felel könnyeivel küzködve az özvegy —, a temetésén, alighogy vége volt a szertartásnak, odajött egy fiatal ur... Azt mondták, hogy az ügyvéd ur, Latkóczy, aki az

uram gyilkosát védte a statárium előtt. Mondta, hogy üzenetet hoz a gyilkostól, aki már a föld alatt van. Az uram gyilkosa küldte... Félórával a halála előtt: „Kérem, doktor ur, menjen el a rendőr özvegyéhez és kérjen tőle bocsánatot az én nevében. Mondja meg neki, hogy én nem akartam gyilkolni... Kérem;

bocsásson meg nekem, mert nem lenne másképen nyugalmam a másvilágon..."

— És maga megbocsátott?

— Én... én megbocsátok... Már megbűnhődött... Jaj... minden másképpen lenne most, ha nem dulakodik! Most élének mind a ketten. És az én fiaeskám nem maradt volna ilyen árván...

Eltakarja arcát kötényével és keservesen zokog.

## „A rendelet, amelyben a bortermelők és a szeszérdekelttség megállapodtak, nem a megállapodásnak megfelelően látott napvilágot!” — mondja Kállay Miklós

(A Reggel tudósítójától.) A bornak szeszfőzési célokra való felhasználásáról megjelent miniszteri rendeletet

az ország bortermelői nem fogadták teljes megnyugvással.

A Reggel e kérdésben Kállay Miklós volt kereskedelmi államtitkárhoz fordult, aki a rendelet által szabályozott problémának legalaposabb ismerője, annak megoldásáról több tervet készített, amelyet a borvidékek képviselői blokkja is megvitatott. Kállay Miklós a kérdéssel a következőket mondta A Reggel-nek:

— Két hónappal ezelőtt tervezetet dolgoztam ki és terjesztettem e kérdésben a bor- és szeszérdekelttségek, majd pedig a képviselőházi borblokk, végül pedig a pénzügyminiszterium elé. Tervezetemet az összes tényezők tetszéssel fogadták s ez lett alapja azoknak a tárgyalásoknak, amelyek a múlt héten megjelent rendeletet eredményezték. A pénzügyminiszteriumban legutóbb lefolyt tárgyaláson a szeszérdekelttség képviselője is jelen volt, vele végleges megállapodásra jutottunk, amelyet másnap a szeszérdekelttséggel meg is fogalmazzunk. Annál nagyobb meglepetés volt számomra, valamint az egész borérdekelttségre, hogy

a rendelet mégsem a megállapodásoknak megfelelően látott napvilágot.

A megállapodás lényege ugyanis az volt, hogy a bortermelő tízfokos borért 12,6 filléres árat kap a szeszérdekelttségtől, ehelyett a miniszteri rendelet csak 11 filléres megváltási árat állapít meg, vagyis

a bor árát 1,6 fillérral leszállítja,

míg a kifőzendő szeszmenyiséget az importkontingens fölemelésével 35.000 hektoliterrel szaporítja. Teljesen elhibázottnak tartom ezt a megoldást, mert 35.000 hektoliter kiemelése egypármillió menyiségből, semmiesetre sem lesz lényeges befolyással a bor áralakulására, míg ha az egész mennyiségnek 1,6 fillérral magasabb áron való fölvételét rendelték volna el, ez a legolcsóbb bor nivóját 12,6 filléren tartotta volna,

amihez igazodott volna a jobb minőségű borok ára s így megszűnt volna az a képtelenség, hogy ezek a jó borok a mai 7—8

filléres árszinten maradjanak.

Elgondolásomnak ez volt tulajdonképeni célja és alapja, amelyet azonban a rendeletben foglalt megoldás így illuzóriussá tesz. Most megtörténhetik, hogy 11 filléért nem lehet bort kapni és akkor megkötöttük a bortermelő szabad kezét a szeszfőzésben. Ezek után nem értem, hogy

miért változtatták meg az eredeti megállapodást,

amelyhez azonban, véleményem szerint, okvetlenül vissza kell térni. Egyébként örülök, hogy erről a kérdéssel először Lázár Miklós lapjában nyilatkozhatom, mert ő és A Reggel mindig nagy szeretettel karolta föl a magyar borgazdaság minden érdekét.

## Kis pesti notesz

1.

A tátrai és mátrai gyorsvonatok dupla szereléssel indultak karácsony előtt Budapestre... Fekete karácsonyunk volt, nem volt hó, külföldre nem lehet utazni, aki csak tehette, szaladt tehát föl egy kis havat szagolni Lillafüredre, a Mátrába, a Tátrába. (Idetartozik, hogy a bécsi karácsony-előtti turistaforgalmat a pályaudvari jegykiadás alapján mintegy kétszázszázra becsülik. Hát itt azért még nem tartunk.)

2.

Nincs az a márciusvégi nap, amelyik fényesebb, melegebb, szelidebb lett volna, mint a tegnapi karácsony-vasárnap... Sütött a nap, kék volt az ég, édes meleg szellő bizsergette az emberek arcát s az utcák, különösen az Andrassy-utnak a Körönd-Aréna-úti része zsufolva volt papákkal, mamákkal, gyermekekkel és gyermekkocsikkal. Száz és ezer kék, fehér, zöld, piros s a szívdarvány összes löbbi színeiben virító kis emberke totyogott a dadák és fräuleinok kíséretében az aszfalton, a karácsonyi meleg trikó angyalföldnek valóságos kis divátrevüje volt a sok kis ember-manóknak ez a gögicselő és sivalkodó fölvonulása... Ugyilátszik, az életet sem Laval, sem Brüning, sem Stimson nem tudják megállítani...

Ne fürödjön

## „Novopin“

szénsavas fenyőtabletta nélkül. Idegesség, fáradtság, álmatlanság ellen. Darabja 40 filérel

3.

Néhány sorny elnézést kérek egy karácsonyi pillanatfölvételelem számára. Szent este délutánjában egy ember ment az Oktogonon keresztül egy karácsonyfával a kezében. Alacsony termetű kis emberke volt, toldozott-foldozott nadrágban, amelynek kürtől minden lépésénél kukkba ugrottak. Jobblábnál a jobb, ballábnál a bal. S egyik lábán barna, másik lábán fekete cipő. Kopott macskaprém, vedlett kabát következett ezután, apró hunyori szemű, mosolygó arc, rajta félcentiméteres vörös borosta. S ez az arc mosolygott. Atszelleműten, boldogan, büszkén, szinte szerelmesen. Messze eltartotta magától a rongyos, korcs kis fenyőágot, mint egy drága kincset, fejedelmi virágot, elegánsan sasirozott vele s biztosan nem is látta, hogy lyukas pamutkesztyűin több a lyuk, mint a kesztyű. Elállt a lélegzetem az izgalomtól, amint ezt a chaplini szentet megláttam, percekig követtem, gyönyörködtem benne, mint egy ritka emberi példányban, akit a jó Isten különös kegyelme ajándékozott a szemeimnek. S az ember ment előttem, ment, a kürtől ugrottak, a jobb barna s a bal fekete cipőn s ő nem nézett se jobbra, se balra, nem látott senkit és senkit, vitte a fát és mosolygott. Izgalmas volt és gyönyörű... és elfelejtethetlen...

4.

A karácsonynak van egy szomorú hite: Ugron Gábor újra beteg. Nemrég számoltam csak be örömmel róla, hogy egy régebbi indiszpozícióját mindnyájunk örömeire kiheverte s alig épült föl betegségéből, karácsonykor újból rosszul lett: kínzó epegőresei pontosan parácsonyra vették elő. A vásárnapra virradó éjszakát már jól töltötte, de ezt már csak halkán merem jelenteni... Természetesen minden minden remény megvan gyors gyógyulására...

5.

Tarján Vilmos levele Drezdából „die Bárzoni“-ról... Kedves „Kis pesti notesz“, még lángolva küldöm e néhány sort. Lahmannál kúraltam és szerda este bementem Drezdába, a „Hawai Rózsá“-jának premierjére. Egész este Bárzoni Rózsit ünnepezték, de ez nem irázis — ünnepezték... Ő a „die Bárzoni“! „Also entzückend! Fabelhaft! Einzig! Was sagst du zu dieser prachtvollen Ungarin?“ — ilyen fölkiáltások röpködtek körülöttem a nézőtérben. Mondhatom, büszke voltam: egy kedves pesti leány és lázba tudja ejteni a kulturált, jéghideg drezdai közönséget. Nem egy színházi írónok mondja ezt, de T. V., a nyugodt old reporter... Irtam lelkesedésemben, cukrozás nélkül, 1931 december 23-án. Tarján Vil.

6.

Nagy szilveszteri mulatság készül az idén — az eddigiekénél is fényesebb és nagyobb szabású — a Fészek-klubban.

7.

Engel Fülöp, aki az első hangosfilmet, a „Sonny boy“-t hozta Pestre, otthagyja a filmet, — kávé lesz. A Warnerék le akarták szállítani a fizetését (600 dollárja volt havonta) és ebbe nem akart bele-menni. A Monico (Molnár Ferenc stammhelyének) és a Mignon című kis dunaparti kávéház tulajdonosával társult és azzal csinál ugyancsak a Dunaparton egy harmadik kis lokalitást. Érdekesnek tartom különben, hogy a dekonjunktura legfele-tőbb napjaiban Pesten még mindig egyre másra nyílnak a lokálok, most, amint hallom, legújabbán egy apacstanya nyílik a Károly-köruton, ahol örült gorombák lesznek a vendégekkel. A kapu előtt egy francia rendőr fog sétálni, az lesz a portás.

8.

Végül hadd küldjek két sorral egy kis karácsonyi ajándékot egy fiatal színésznek, akit a Newyork-bár új revüjében láttam néhány nappal ezelőtt. Vértés Tibornak hívják, briliáns utazó tehetség, kitűnő táncos, ügyes és tehetséges színész. Ajánlom operettszínházigazgatóink figyelmébe.

9.

Na, még egy arisztokrata vicc. Azt mondja Arvéd gróf Aribert bárónak: „Kérlek, milyen pocch, újév az idén péntekre esik...“ „Még szerencse, kéchélek — feleli Aribert báró —, hogy nem esik tizenharmadikára is...“

(e.z.)



UJÉVRE HANGULATOT,  
KRISTÁLYTISZTA MUZSIKÁT  
VISZ OTTHONÁBA A

**TUNGSRAM**  
**BÁRIUMCSŐ**

A „TUDOR“ Accumulátor-Gyár Rt.

által gyártott

**VARIA** futó-telepek

és

**PERTRIX**

szalmiák- és savmentes anódttelepek  
biztosítják egyedül rádiókészülékeknek  
hangtiszta és hangerős vételeket.

Varta futótelepek, Pertrix anódttelepek  
valamint Pertrix szelblámpa-elemek  
minden szaküzletben kaphatók

## Négy sikertelen kísérlet után ismét öngyilkos lett és meghalt Remsey Sándor festőművész

„Öt év alatt ötször próbáltam meghalni: ez is egy ötéves terv...”

(A Reggel tudósítójától.) Karácsony első napján József-téri lakásán megdőbbséget szenvedett egy ismert nevű fiatal festőművész, Remsey-Salzman Sándor. A 29 éves művész néhány évvel ezelőtt többször szerepelt kiállításokon, egy idő óta azonban teljesen eltűnt művészbárái köréből, akik csak azt tudták róla, hogy *subyos anyagi gondokkal küzd és még a munkájához szükséges vásznakat, festékeket sem tudja szükséges keresetéből megvásárolni.* A lobogóhaju, égőtekintetű fiatal ember, aki verseket és szindarabokat is írt, időnként megjelent egy-egy szerkesztőségben, ahol sikerült néha verseit néhány pengő honoráriumért elhelyeznie. Így adta el a képeit is, 5-10 pengőért egy-egy akvarellt vagy olajfestményt, amelyek rikító színekkel ábrázolták a feneketlen nyomort.

Remsey nyomorúsága miatt való elkéserevésében

egymásután négyszer kísérelt meg öngyilkosságot,

hozzátartozóinak azonban az utolsó pillanatban mindig sikerült őt tettének végrehajtásában megakadályozni. Néhány héttel ezelőtt a festőművész anyagi okok miatt összekülönbözött feleségével és ezért külön lakásba költöztek. Pénteken reggel Remsey levelet adott föl

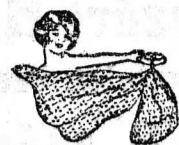
felesége címére, miúgy azonban a levél megsérült, a posta szombatán nem kézbesítette ki, hanem értesítést küldött Remseynek, hogy a főpostán jegyzőkönyv kapesán átveheti a megsérült küldeményt. Az asszony így fél-napos késéssel jutott férje leveléhez, amelyben kusza sorokkal csak ennyi állott:

„Harminchat képet és egy szobrot kínáltam összesen 250 pengőért, — nem kellett. A magyar ötéves tervet ingyen kínáltam, — nem kellett. Minek élek én? A testem, lelke, életem kínáltam, — nem kellett, — kinek kelletek én? Öt év alatt ötször próbáltam meghalni: ez is egy ötéves terv. Néhány könyvem maradt kéziratban, ezeknek a jövődelmet hagyom feleségemre.”

Remsey né egy orvossal férjének lakására sietett, föltörték az ajtót és az előszobában megdőbbséget látványt tártak fel: a gázrezsó és a mosdó közt,

szájában gázszóval, boltan ült egy széken a fiatal művész.

Az orvos megvizsgálta a halottat, de csak azt állapította meg, hogy *ha a levél idejében érkezik meg és egy fél nappal előbb érkeznek a lakásba, még sikerült volna megmenteni a festőművész életét.*



Föltűnést keltő új évi  
**nyakkendő**

Kiállítás!

Ingyen díszes ajándék-dobozokkal  
**3-4-5-6 pengő**

<b>Házikabátok</b> díszes kiállításban .....	P	<b>26.—</b>
<b>Reggeli köntösök</b> okkázio-árban .....	P	<b>39.—</b>
<b>Elegáns pizsamák</b> vagy választékban .....	P	<b>12.50</b>
<b>Kreppdössim sálkendők</b> minden színben .....	P	<b>9.50</b>
<b>Frakking</b> prima minőségben .....	P	<b>12.50</b>

Minden cikkhez ingyen ajándék-doboz

**Sebők Teréz 48**

Magyarország legnagyobb nyakkendőháza

**A hét hőse:  
Bázel**

A Rajna itt minden romantika s szenvedély nélkül görgeti zöld hullámain, a józan s nyugodt székesegyház kövült nyugalommal néz le a meredek vörös tetőkre s a part mentén fehérre és gögös előkelőséggel sorakozó patricius paloták zárt zsalkával figyelik a nyugodtan hullámzó polgári életet. A bázeli falak mögött még a lángész is polgárrá szelidül s a csöndes kis muzeum falán Holbein Erasmusa a zöld háttérrel úgy válik el, mint a polgári tisztesség, takarékoság, mérséklet és biztonság halhatatlan szimbóluma. A rend és béke e városában az európai hatalmak pénzügyi szakértői az emberi harcok és szenvedélyek démonjait szabadították el, az éhség, az öldöklés s a gyűlölet apokaliptikus lovasait. Évek, hosszú évek telnek el, amíg arról a végzetes harcról, amely a csöndes bázeli palota falai mögött lefolyt, pontos tudomást szerzünk. Addig rég elmúlik az az öt év, amelyért az angol szakértő, Layton, olyan hevesen küzdött, s ha élünk, tudni fogjuk, kinek volt igaza, a szívós francia Ristnek, vagy a szenvedélyes Laytonnak, kibirta-e a világ az erőpróbát, amelyet Bázelen rákényszerítettek. Az az okirat, amelyet a béke s szeretet estéje előtt egy nappal a rajnamenti városban aláírtak, e szaggatott s szétzilált kornak pontos tükröképe. Se előre, se hátra, egy helyben, egy probléma körül topogva, egyetlen tételen, egyetlen szerződésen, egyetlen jogi formulán vitázva és viszálykodva, irtózatossággal sodródik ez a világ, a polgári Európa világa a bomlás, az átalakulás és eltorzulás felé. Még áll Bázelen a bank, a nagy európai nemzetek utolsó közös erőfeszítésének gyümölcse, még áll a dombtetőn a dóm, amelyet istenhívó komoly kalmárok emeltek a Megváltó dicsőségére, de a száguldó vonatok ablakából, amelyek a szakértői gyülekezet tagjait a világ négy tája felé röpitették, gondterhelt szempárok néztek az éjszakába, a hold világában fehérülő Jura gerince mögé nyugat s kelet felől titokzatos erők gyülekeznek a téli ködfelhők alatt s a bázeli polgár ma nem kavarhatja olyan lelkinyugalommal a reggeli kávéját, mint térdnadrágos, esattoscipós nagyapja, a francia forradalom idejében.

Kiss Dezső

— Százötven halálos áldozata van Amerikában a karácsonynak. Newyorkból jelenti A Reggel tudósítója: Az Egyesült Államok területén kerek kétszáz évek áldozatul az ünnepek alatt szerencsétlenségeknek. Százötvenen haltak meg autóbilok és egyéb közlekedési eszközök fölborulásánál.

## Kenéz kereskedelmi miniszter kijelenti, hogy meggyorsítja a megszüntetés előtt álló közüzemek fölvizsgálását

(A Reggel tudósítójától.) A magánvállalatokkal versenyző közüzemek megszüntetése régi követelése az iparnak és a kereskedelemnek egyaránt. Most újabb lépés történt a már régóta sürgetett megoldás felé:

Kenéz kereskedelemügyi miniszter intézkedett, hogy a közüzemek fölvizsgálására hivatott bizottságok gyorsított tempóban végezzék munkájukat.

A közüzemek működéséről szóló jelentést tudvalevően még a nyári szünet előtt a törvényhozás elé kell terjeszteni, ettől számított egy éven belül pedig meg kell szüntetni azokat a közüzemeket, amelyeknek föntartásához állami érdek nem fűződik. A fölvizsgáló bizottságok működésének meggyorsításáról

Kenéz kereskedelemügyi miniszter

ezeket mondotta A Reggel-nek:

— A közüzemek fölvizsgálására hivatott bizottságok rendszeresen végzik munkájukat és ezt most igyekezni fogok tölem telhetően meggyorsítani. A cél az, hogy

megszüntessük mindazokat a közüzemeket, amelyek ésszerűtlenek, állami érdekből nem föltétlenül szükségesek és amelyek indokolatlanul támasztanak egyenlőtlen versenyt a magánvállalkozással szemben.

Nem egyszerű kérdés megoldásáról van itt szó, egyfelől az itt tekintetbe jövő üzemek nagy számára, másfelől arra való tekintettel, is, hogy a közüzemek megszüntetése következtében sok munkás veszítené kenyerét,

szociális kötelességünk tehát e munkások megélhetéséről gondoskodni.

## A háztetőn át menekülő tolvaj belezuhant a világítóudvarba és szörnyethalt

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap este 7 óra tájban kétségbeesett kiáltás verte föl a Horthy Miklós-ut 34. számú ház csöndjét.

„Segítség! Rablók! A háztetőn vannak!”

— hallatszott a negyedik emeleten rémülten futkosó két cselédleány sikoltozása. A házneszter becsukta a kaput, a lakók a folyosókra csődültek, hamarosan rendőr is került. „Ott! Ott!” — mutogattak az ijedt leányok a tetőre, ahol két sötét alak futott végig görnyedten. A rendőr mindjárt tisztában volt a helyzettel: a tetőn vasárnapi tolvajok járnak, akik bizonyára a padlásablakon keresztül akartak a ház belsejébe jutni. Izzalmas üldözés kezdődött, a rendőrök és néhány lakó fölrohantak

a hatemeletes ház padlására, onnan a tetőre,

hogy elfogják a menekülő tolvajokat. Ezek közben a szomszéd 32-es számú ház tetejére másztak át. Néhány másodperc múlva az üldözők észrevették, hogy a tetőn már csak egy ember menekül tovább, a másik nyomtalanul eltűnt. Ugyanakkor a Horthy Miklós-ut 32.

számu ház egyik földszinti lakásában tompa zuhanást hallottak a világítóudvar felől. Az élelőkamra ablakán keresztül lámpát tartottak a szűk kis világítóudvarra, ahol

egy félszemű férfi élettelen testét pillantották meg.

A rendőrököt hívták, akik megállapították, hogy a hatodik emeletről lezuhant menekülő tolvaj már halott. A lámpa fényénél mindjárt föl is ismerték: Sztraka Lajos 29 éves kocsissal azonos, akinek már többször volt összeütközése a környékbeli rendőrökkel. Valószínű, hogy menekülés közben a félszemű Sztraka

véletlenül belelépett a hatemeletes ház tetején a világítóudvar nyílásába

és úgy zuhant le. Társa ezalatt tovább menekült és nem sikerült kézrekeríteni.

**Hölgyek jelszava:**  
A mi ideális bevásárlási helyünk  
**Klein Antal**  
selyem-, bársony-, szövet- és vászonruháza  
Király-utca 53 (Akácfa-utca sarok)

**Az Első Magyar Részvény-Serfőződe**  
**PARACELSUS SÖR** csapolása megkezdődött  
A nagy tápértékű barna idénysör — amíg a készlet tart — palackokban lefojtva is kapható: kávéházakban, vendéglőkben, fűszer- és csemegeüzletekben. Vidéken: összes raktárosainknál, minden jobb étteremben, kávéházban és csemegeüzletben.

## A hatóságilag lezárt Haller-utcai „népszálló”, amelynek erkölcsstelen üzelmait A Reggel leplezte le, a Bezerédy-utca 9. szám alatt újból megnyílt!

(A Reggel tudósítójától.) Néhány hét előtt cikket irtunk arról a hírhedt „népszálló”-ról, amelyet Molnár Béla volt banktisztviselő rendezett be a Gróf Haller-utca 30. számú bérház pincéjében. A Reggel cikkének hatása alatt a IX. kerületi előjáróság nyomban közelépett: karhatalommal lakoltatta ki és záratta le ezt a „népszálló”-t, amelyben szerencsétlen emberek nyomorult erkölcsstelen üzelmek elkövetésére használták föl beteges hajlamu férjüket.

A hatóságilag megszüntetett „népszálló” most ismét megnyílt a Bezerédy-utca 9. szám alatt.

ahol Molnár a már régebben üresen álló pincehelyiségeket kibérelt havi 66 pengőért. Amikor a háztulajdonos érdeklődött, milyen célra fogják a pincét használni, Molnár ezt a választ adta:

— Allásnélküli olasz fagyaltosokkal speciális olasz cukorkákat akarok itt a télen készíteni...

De a cukorkagyártógépek helyett 18 rozszant ágyat, rongyos pokrócokat és szalmazsákokat hoztak a pincébe:

az „olasz cukorkagyárból” züllött éjjeli menedékhely lett.

Molnár okult a Haller-utcai leleplezésen és az új „népszálló” nagyobb óvatossággal rendezte be. Az ablakokat lefüggönyözte és a lakóit is jobban megválogatja: nem ad szállást minden „jött-mentnek”. A pincehelyiség sötét lejáratajánál kopott, nehezen olvasható betűkkel azt akarják elhitelesíteni, hogy itt könyvda van és semmi sem árulja el, hogy a „nemeslelkű” bérlő a nyomorgókot segít. Tizenkét meredek lépcső vezet a pincébe, amelynek sűrűn elfüggönyözött ajtaja hangos nyikorgással nyílik. Most két hatalmas szekrény állja el az utat és csak a két szekrény közötti keskeny résen át lehet bejutni az alacsony, bolthajtásos helyi-

ségbe.

Nehéz, fülledt levegőben 18 rozoga faágy áll egymás mellé zsufolva.

Egyetlen villanylámpa világít sápadt fényvel és a fekvőhelyek között a földre is vetettek ágyat, olyan nagy a forgalom... Tizenöt toprongyos, tragikus alak lézeng a helyiségben: beszélgetnek az asztal körül és az ágyakon heverésznek. Az ajtónyikorgásra előjön Molnár Béla, kikérdezi: kik vagyunk, mit akarunk, honnan jövünk, ki adta a címet?

— Allásnélküli cukrász vagyok — feleltem —, most jöttem Kecskemétről... Kovalszki urtól kaptam a címet, még otthon Kecskeméten... Vacsorázni akarok és itt szeretnék aludni...

Molnár gyanakszik és le akar beszélni az ottalvásról:

— Ne tessék ittmaradni, kérem... Ez nem magának való hely, maga mégis jobb embernek látszik...

Tessék az Üdvhadserghez menni a Dobozi-utcába, ott csak 40 fillért kell fizetni, nálam pedig 80-at.

Az Üdvhadsergnél vacsorát is kap; én már nem főzök, mert nem fizetődik ki...

Dupla árat kér Molnár, csak hogy ott ne maradjak. Most két rosszul öltözött, puderezott arcu, oroszos ajkú fatalembert jön a pincébe és odasugárja Molnárnak:

— Ma jól kerestünk... Tizenöt pengőt kettőnk... A sarokágyat adja nekünk!

Az utcáról meg egyideig figyeljük, milyen vendégek osonnak le a pincébe. Hat-nyolc tőpelt külsejű alakot látunk lesurranni, de

11 óra után elegáns vendégek érkeznek: feketekabátos, keménykalapos urak, egy városi bundás, kamásli idősebb férfi, egy cilinderes gavallér, mintha bálból jönne vagy bálba készülne, csupa jólöltözött, ugynevezett „urimember”... Ők már nem szállásért jönnek...

## A Népszövetség Tanácsa január 18-án foglalkozik a magyar kérdéssel

(A Reggel tudósítójától.) A Népszövetség Tanácsa január 18-án tartja legközelebbi ülését, amelynek napirendjén szerepel a Magyarország pénzügyi és gazdasági helyzetéről szóló bizottsági jelentés is. A Tanács minden bizony-

jóvá fogja hagyni nemcsak a pénzügyi bizottság jelentését, hanem Mr. Tyler megbízatását is,

aki mint a pénzügyi bizottság képviselője működik Budapesten. A Népszövetség Tanácsának módjában áll a magyar kérdésben a pénzügyi bizottság jelentésén túlmenően is döntést foglalnival, de hogy erre sor kerül-e, az ma még teljesen bizonytalan. A Tanács összeülését megelőzően január 15-én Európa sorsának alakulása szempontjából

döntő fontosságú kormányok közötti tanácskozás lesz Bazelben.

E tanácskozáson a Young-tervet aláíró nagyhatalmak vesznek részt és részletesen foglalkoznak majd Európa eladósodottságának, gazdasági és pénzügyi helyzetének kérdésével.

## Újévre befejeződik A Reggel tokaji borakciója

(A Reggel tudósítójától.) A Tokajhegyalja érdekében megindított borakciónk befejezéséhez közeledik. Szilveszter estjén lezárul ez a mozgalom, amely elmúlhatatlan hálára kötelezi A Reggel-t olvasóinak nagy táborával szemben. Az igen jelentős bormennyiségen túl, amely eladásra került, meghatározott módon jelentkezett A Reggel előfizetőinek, olvasóinak és barátainak együttérzése azzal a boldogtalan magyar vidékkel, amelynek hírét, nevét, dicsőségét az egész világon ismerik.



Tájékoztatásul közöljük olvasóinkkal, hogy

A Reggel akciójában propagált 1928. évi 14%

### NYILTTÉR

E rovátban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal

### Nyilatkozat

A Lyra Hangszerkereskedelmi Rt., illetve annak tényleges tulajdonosa, Sternberg Pálné, született Goldner Róza a napilapok karácsonyi számában nyilatkozó közleményt helyezte el, amely valótlanságokat és rágalmatokat tartalmaz. Ezért a legszigorúbb megtorló lépéseket a mai napon folyamataiba tettem úgy az említett vállalat, mint Goldner Róza ellen.

Ügyvédi reputációm nem engedi meg, hogy bármiféle polémiába keveredjem ezzel a társasággal, amelynek üzleti erkölcsét két jogerős bírói ítélet bélyegezte meg. Legfőleg az azt jegyzem meg, hogy az ügyvédnek, aki saját megbízója igazát lelkiismeretesen képviselte, ugylátszik, ilyen támogatásra is el kell már készülnie az effajta erkölcsi színvonalon álló ellenfelek részéről.

Dr. Szegő Izó, ügyvéd.

## Ne járjon kopottan!

öltönyt vagy télikabátot mértékre, próbával. 48 P-ért készítenk választott honi szövetségből 96 P angol szövetségből. Hozott anyagból 35 P. Fordítást, javítást olcsón vállal! Szabóiparosok Szöv. Andrassy-ut 56. sz.

maligánfokos, aranyszínű, hamisítatlan, remek hegyaljai bukéju, száraz szamorodni literje 25-30 literes hordókban, literenként 1 pengő 50 fillér, literes üvegekben pedig, ízletesen adjusztálva, literenként 1 pengő 80 fillér.

Ez utóbbi ár fejében az üveg is a vevők tulajdonában marad. A hordórendelésnél azonban literenként körülbelül 15 fillért kell fizetni a hordó tulajdonjogáért, vagyis 25 literes hordónál 3 pengő 75 fillért. Aki a hordót üresen visszaküldi, annak ez az összeg teljesen megtérül. Az említett borárakon kívül csupán a szállítási csekély díja és a városokként változó borfogyasztási adó terhelt utánvét formájában a rendeléseket. A bor árát előre be lehet küldeni A Reggel-nek (VI, Teréz-körút 52), ugyanott át is lehet venni már literes üvegekben is, de utánvét nélkül is rendelhetik és akkor a bor ára szintén a szállításkor kerül utánvételezésre.

## „A magyar moratórium inkább a hitelezők javát, mint kárát fogja szolgálni”

— írja a „Newyork Times”

Newyork, december 27.

(A Reggel tudósítójának távirata.) A „Newyork Times” hosszú cikkben foglalkozik a magyar moratóriummal, amelyről megállapítja, hogy ezáltal „Amerika több mint 12 millió dollárt veszít a magyar piacon”, de mindjárt hozzáteszi, hogy

a moratóriumot a külügyi hivatal „az adott körülmények között szokásos eljárásnak minősítette és elfogadta”.

A „Newyork Times” ezután így folytatja: Az amerikai külügyi hivatal nem érte váratlanul ez az intézkedés, mert már régóta különös figyelemmel kíséri azt a küzdelmet, amelyet a magyar kormány folytatott, mielőtt e lépésre elhatározta magát. A Magyarországon kihelyezett és befektetett amerikai tőkék összegét mintegy 179 millió dollárra teszik, beleértve azt a 134,400.00 dollárt, amelyet a magyar kormány a közületeknek nyújtottak. Ezen kölcsönök kötvényei majdnem kizárólagosan amerikai magánosok kezén vannak. Egyes szakértők becslése szerint

az amerikai tőkések 12-14 millió dollár veszteséggel számolhatnak a magyar moratórium miatt.

A magyar kormány el van tőkévelve arra, hogy a külföldi kölcsönök szolgáltatását továbbra is mindenben ellássa és tervszerű intézkedései a külügyi hivatal megerősítik abban a föltevésben, hogy

az intézkedések inkább a külföldi hitelezők javát, mint kárát fogják szolgálni.

## Theodor Dreiser: Amerikai tragédia

A szerelem- és pénzsóvár amerikai ifjúság tragédiája. — Káldor könyvkiadóvállalat kiadása.

Hatalmas, ellenállhatatlan erejű áradatban hőmpölyög előttünk ebben a regényben a mai amerikai élet, amely alapjában véve nem más, mint Európa hamarosan eljövendő élete.

Ez a regény az amerikai szegény ifjú története, de nem idillikus és nem optimista. A legnagyobb mélységeket tárja föl, amelyek a háborúutáni amerikai fiatal nemzedék előtt nyílnak föl: a szörnyű lelki harcot, amelyet a testet-lelket lealázó szegénység és a gondtalanságot és hatalmat jelentő gazdagság nap-nap utáni összehasonlítása jelent egy fiatal ember számára, aki alapjában véve jó kis fiú, szereti szüleit, testvéreit, nem akar ártani senkinek és bizton éreztetik, hogy karriert csinálna, ha példánul szülei heti 10-20 dollárral támogathatnák néhány évig.

## Régi, bevált szabóüzletem

kis rezsivel a legkifűnőbb munkásokkal dolgozik! Előnyös angolszövetbevásárlásaim lehetővé teszik

átmeneti és télikabátok

készen vagy mértékutáni olcsó eladását.

**WIDDER férfiszabó**

Budapest IV. ker., Városház-utca 20. sz.

Telefon: A u t o m a t a 88-0-20

## Feldt-féle kereskedelmi iskola Hamburg, Hutwalker-Str. 20.

Összes kereskedelmi tanszakok, Nyelvek, Prospektus.

Szilveszter és újév hete a Vigszinházban	
December 28. Hétfő	Kényes válópör
29. Kedd	Evelyn
30. Szerda	Kényes válópör
31. Csütörtök (Szilveszter)	este 7 órakor Kényes válópör 11 órakor Szilveszteri kabaré
Január 1. Péntek	d. u. 5 órakor Lakner bácsi gyermekszínháza
2. Szombat	este 8 órakor Evelyn Szilveszteri kabaré
3. Vasárnap	d. u. 1/2 órakor Szilveszteri kabaré este 8 órakor Kényes válópör



St. Moritzból írják

A Reggel-nek:

A világválság ellenére az ünnepi héten itt sportolt a nagyvilág és a félvilág. E fölvetél Charlie Chaplint (jobbról) és Douglas Fairbanksot (balról) kapta le Pontresina és St. Moritz között sietés közben...

## Endresz György,

akit három hónap alatt négyszer operáltak, arról panaszkodik, hogy elfelejtették, hátrahagyták és a „Justice for Hungary“ a hangárban rozsdásodik...

(A Reggel tudósítójától.) Endresz György, az óceánröpülő „Justice for Hungary“ világhíres pilótája, hónapokig beteg volt. Fölváltva hol a Rókusban, hol a lakásán feküdt,

három hónap alatt négyszer operáltak.

Még Amerikában infekciót kapott a karján, az ottani pokoli forróság és az óceánröpülés előkészítésével járó fizikai munka súlyosbította a sebet. Sebés. karral röpülte át az Óceánt és itthon a nagy ünneplés közben alig vették észre, hogy Endresz innen is, onnan is cmarad. És most, amikor a karácsony ünnepi esődjében ismét megszólal, a fájdalom és keserűség érzete esendül ki e szavaiból:

— Kérdezhették volna, hol vagyok?! Operáltak... Csak a feleségem és egy amerikai orvos barátom maradtak mellettem... Sok szép tervet temetett el a betegség... És

hogyan egyenletlenségek merültek föl, annak is be-tegségem volt az oka!...

Endresz fölsóhajt, azután az intrikákról kezd beszélni, Magyar Sándorról és Szalay Emilről, akik — szerinte — mindent neki köszönhetnek: pénzt, hírnevet, ünnepeket...

— Eredeti tervem az volt — amit az amerikai óceánröpülési bizottság vezetői: Eördögh prelátus és Praltinger, a „Detroiti Magyar Hírlap“ főszerkesztője is mindenben helyeselték —, hogy a gép át-röpül Budapestre, azután propagandakörutat tesz Európában és Londonból, a Lord meglátogatása után, visszaröpül Amerikába. A terv reális volt és Amerikában lelkesedésre talált, Pesten aztán meg-

változott a helyzet.

Hátrahagytak!

Nem harag vagy mellőzöttség beszél belőlem, csak a szép tervet siratom és a gépet, amely ahelyett, hogy az amerikai magyarok ezreit lelkesítené, a mátyásföldi hangárban rozsdásodik... Nem tudom, mi az oka, hogy itthon teljes csöndet parancsoltak ránk?!

Mióta a gépet az állam megvette, nem is láttam, de hiába is érdeklődtem utána.

Amikor a javítás után próbaröpülést akartam végezni Budapest fölött, engedélyt kellett kérnem... Nem vagyok toladó... Ha arra a kézre, amely Amerikából Budapestre vezette a „Justice for Hungary“-t, nem akarják rábízni a gépet, én engedélyt többé nem kérek...

Elhallgat, magába merülve ül néhány másodpercig.

— Inkább nem beszélek... Nem akarok újra beteg lenni. Hiába, mindig úgy van, hogy a becsületes huzza a rövidebbet.

Életem legnagyobb tévedése volt, hogy elhoztam Magyar Sándort,

akiről kénytelen vagyok kimondani, hogy nem tud röpülni.

— És Szalay bácsi?

— Erdeme, hogy gyorsabban jött össze a pénz. Huszonegyezer dollárba került minden a newyorki fölszállásig. Ebből 6 10.000 dollárt adott. A többi dolláronként szedte össze a bizottság.

10.000 dollárt adott összesen és kapott érte föl-becsülhetetlen reklámt

és még vagy 17.000 dollárt itthon készpénzben a gépért. Szalay 6% kamatot is szedett a 10.000 dollár után és nemcsak a saját, hanem a fia utazási és három hónapos ittartózkodási költségét is fölszámlította, az utolsó krajcárig... Hát ez így nem megy! Mert vagy spekulál valaki, vagy leszedi a hasznot és félrevonul...

De három hónapig ünnepeketni magamat s aztán előállni, hogy vissza az egész, csak kölcsön volt... még a kamatot is kérem... Ez kérem... Megmondtam a szemébe is...

A beszélgetés végén Endresz elmondja, hogy

### Négynapos szilveszteri week-end a Margitszigeti Nagyszállóban

Csütörtöktől hétfőig: egy személynek P 45.—  
két „ P 80.—

Kitűnő konyha. — Zene. — Tánc. — Műsor

Telefon: 20-6-20

Az ünnepi előadások zsufolt házai igazolták, hogy a legnagyobb filmsiker

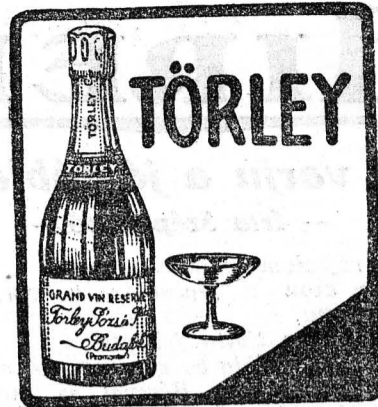
DOLLY HAAS főszereplésével

# A BÁL

Rendezte: Wilhelm Thiele. Zene: Werner R. Heymann

KAMARA

CORSO



sok üzleti ajánlatot kapott, komolyat is, humorosat is. A Bata-gyár reklámröpülésre hívta.

— Talán egy évig tartó reklámkörútra me-gyek — mosolyog —: Ázsiába vagy Ameri-kába... (r. i.)

## A „Turáni Vadászok“ ellen egyesületi revíziót rendeltek el Kratochwill altábornagy nyilatkozata

(A Reggel tudósítójától.) A „Turáni Vadászok“ nevű egyesület ellen, amely szentkeresz-hegyi Kratochwill Károly nyugalmazott altábornagy elnöklete alatt működik, a rendőrség a fővárossal egyetértően

egyesületi revíziót

rendelt el, hogy megállapítsák: az egyesület alapszabályszerűen folytatja-e a működését? A revízió elrendelésének olyértelmű magyarázata terjedt el, hogy a vizsgálat a leleplezett puccsüggyel kapcsolatban vált szükségessé. A Reggel kérdést intézett Kratochwill altábor-nagyhoz, az egyesület elnökéhez, aki ezeket mondta:

— Az elnökletem és Horthy István vezérsége alatt álló egyesületnek jóváhagyott alapszabá-lyai vannak, céljai hazafiasak, tagjait csak a legszigorubb előzetes vizsgálat után veszi föl. Én is értesültem arról, hogy az egyesület ellen revíziót rendeltek el, de csak közvetve, hivata-los tudomásom nincsen még róla. Arról hallot-tam, hogy miután mi tagdíjat nem szedünk s

egyesületünk bázisa az önkéntes adakozás,

hogyan talán etekintetben óhajtanak megnyug-vást szerezni afelől, hogy a „Turáni Vadászok“ alapszabályszerűen folytatják-e működésüket. Ami a puccsal való összefüggést illeti, arravonatkozólag csak annyit óhajtok kijelenteni, hogy

lehet ugyan, hogy az egyesületnek voltak olyan tagjai is, akik a puccsban résztvet-tek, de azok már régebben ki lettek zárva.

## Győződjék meg

személyesen, hogy

## legolcsóbban

nálunk vásárolhat

Néhány reklámclikk tájékoztatásul:

Angol tweedruhák 15.- P-től

Selyemruhák ... 20.- P-től

Téli kabátok finom kelmé-  
ből, divatos  
szőrmezőssel 60.- P-től

Szőrmebundák .. 85.- P-től

## Belvárosi Divatház

IV, Kossuth Lajos-u. 2

Városház-u. sarok

Visszamaradt modellek hallatlan olcsó árakon

# HIREK

## A varju a jégtáblán

— Irta Szép Ernő —

Hadd rajzolom le már.  
Ott jön azon a jégtáblán a varjumadár.  
Solo, egyedül.

Tiszta fekete tiszta fehérén.  
Mert az a jégtábla be van esve hóval.  
A havat tán még Bécsnél is messzibbről  
hozza a jégtábla, mint magát a jégtáblát a  
Duna. Ez a varju, nem tudni, itt telepedhetett  
le a szüzi fehér alapra az újpesti hid körül.  
Olyan nett rhombusforma a jégtábla, akin  
a varju ott állani méltóztatik. Éppen a kö-  
zepén.

Olybá tűnik, mintha fehér márványon sötét  
bronzszobrászat volna az eleven madár.

Mert meg se moccan.  
Vonul a Margithid felé.  
Akár egy szerecsen királyné, akit Párisba  
várnak. Ugy utazik, olyan feketén, olyan ké-  
nyesen.

Hallgat. Élvez.  
Föltalálta a téli sportot. Most passziózik.  
A jégtáblák hasadoznak, válnak, ütköznek,  
eloldalognak, elmaradognak, nekifarolnak  
egymásnak, törnek. Nem vigyáz a Duna hátán  
forgalmi rendőr.

Némely jégtábladarab föl-fölveti az orrát a  
vizből, mielőtt lemerülne. Mintha csak kis  
jegesmedvék játszadoznának.

A varju figyel mindent magában. A zajlást,  
azt a házsártos zajlást hallja, hallgatja. Az  
afféle mulatság lehet neki, mint a jazz.

Semmi gyászos, semmi gonosz nincs ezen az  
egy darab varjun. Tűzrevaló pogány volnék,  
ha én most helyben hagynám, hogy a varju  
utálatos állat.

Ni. Hát nem olyan, mint egy gyerek?  
A csórit jobbra meg balra irányozza, meg-  
nézi magának a szigetét, meg az újpesti rak-  
parton az égis erő kéményeket és azt az ott-  
rekedt iszonyatos szöcskét, a kotrógépet. Soha  
se nézett tán még maga körül ilyen vendég-  
módra. Csudálkozhat.

Hol a banda, az iskola, a különítmény, ame-  
lyikből most kifelejtette magát?  
Elkövályogtak Óbuda fölé, ott céltalankod-  
nak és átkozzák a világot, a tehetségtelenek!  
Ez az öndülő varju milyen boldog a jégtáb-  
lán. Nem akar elrepülni róla.

A repülés nem is olyan csuda neki, mint ez  
a különleges és huncut potyaközlekedés. Biz-  
tos mosolyogna, csak tudnának ezek moso-  
lyogni. Kár.

Mink élveztünk, csudálkoztunk, merengtünk  
édesen így, amikor a Berettyó hátán vitettük  
magunkat egy kicsit a Tótországból leusz-  
tatott szálfákon.

Ünnepóra ez ennek az istenadta korlátolt  
madárnak a lelkiületén.

Konziderálja, hogy él. Hogy ő itt egy  
varju s lent, köröskörül és odafönt világ van,  
viz, fák, házak, felhők, sok minden színfény-  
lés, hangzás. Véghetetlen zavaró, ittasító és  
altató valami.

Igy uszik az élet énvelem (s Teveled), mint  
a jégtábla avval a varjuval, ilyenformán,  
nézd csak...

Milyen ritkaság, hogy az élet érzésére rez-  
zen az ember!

Adieu, te fekete madár.

— Vidéki előfizetőink figyelmébe! A mai  
napon postai befizetőlapot mellékelünk azon  
előfizetőink lappeldányaihoz, akiknek az elő-  
fizetése december 31-én lejárt. Kérjük t. elő-  
fizetőinket, hogy a megújítást kellő időben  
küldjék be, nehogy a lap küldése fönnakadást  
szenvedjen. A Reggel kiadóhivatala.

— Enyhe, esőre hajló idő... Vasárnap Buda-  
pesten enyhe, napsugaras, szinte tavaszi volt  
az idő: délben 7 fok a meleg. A Meteorológiai  
Intézet prognózisa szerint lényegtelen hőváltó-  
zás, nyugatról terjeszkedő erős borulás és esőre  
hajló idő várható.

— Károlyi miniszterelnök újévi beszédében „rész-  
letes programot” ad. Bethlen miniszterelnökségének  
utolsó éveiben szakított az újévi üdvözlések régi  
politikai divatjával, amelyet most följuttatnak. Ká-  
rolyi grófot a kormányzat vezetője fogja újévi  
üdvözölni, a miniszterelnök pedig válaszában  
részletesen ismertetni fogja a kormány legközelebbi  
terveit. Fölmerült a gondolat, hogy hivatalos újévi  
beszédet mondjon Zichy János gróf is és nyilatkozzék  
a kormány és a keresztény párt együttműködésé-  
nek lehetőségéről és viszonyának alakulásáról.

— Öngyilkos lett egy uriaszony, mert a  
kisfia nem akarta vele tölteni a karácsonyt.  
Néhány nap előtt egy Kossuth Lajos-téri  
penzióban egy győri hölgy szállott meg, aki  
Vácsi Gizellának jelentette be magát. Pod-  
gyász nélkül érkezett, amit azzal magyará-  
zott, hogy nagyon hírtelen kellett Pestre utaz-  
nia. Karácsonykor Vácsi Gizella megmér-  
gezte magát a penzióban. A kihívott mentők  
a Rókus-kórházba szállították, ahol kiderült,  
hogy dr. Hédervári Arturnének hívják és  
elvált a férjétől. — Négyszázötven éves volt,  
amit a bíróság — mondotta a kórházban  
Héderváriné a Reggel munkatársának. —  
Egyik rokonomnál lakott a gyerek, itt láto-  
gattuk meg időnként, az apja is, meg én is.  
Fájdalmasan vettem észre, hogy mindinkább  
elhidegült tőlem és az apjához húzódik. Már  
meg sem akart csókolni... A karácsonyt a  
kisfiammal szerettem volna tölteni, ezért jöt-  
tem Győről Pestre. Ő húzódott és azt  
mondta, hogy a papjával lesz együtt. Ezért  
akartam meghalni...

— Halálozás. Bécsből jelentik: Lichtenstein Henriette,  
I. Ferenc lichtensteini uralkodó herceg nővére, Frauenthal-  
kastélyban (Deutschlandsberg mellett) életének 69. évében  
szombaton meghalt. — Több száz főnyi gyászoló közönség  
kísérte utolsó útjára karácsony első napján Wlassics Ti-  
bor bárót, a Balatoni Társaság elnökét, a finom lírikust,  
akiben Wlassics Gyula báró, a felsőház és a közigazgatási  
bíróság elnöke lát és ifj. Wlassics Gyula báró, kultusz-  
miniszeri h. államtitkár testvérét gyászolja. A temetés-  
sen a kormányt Karafáth kultuszminiszter képviselte és  
beszentesítés után a nyitott sírnál Icsák Gyula bucsuzott  
Wlassics Tibortól a Balatoni Társaság nevében. —  
Dr. Arviz Lipót ügyvéd, a „Pester Lloyd” kiadóhivatali  
titkára, tartalékos százados, karácsony másnapján, 53  
éves korában meghalt. Temetése ma délután 3 órakor  
lesz a rákoskeresztúri izraelita temetőből.

— Montague Norman szerint két hónapon  
belül elsimul a világgazdasági válság (?).  
Athénből jelenti a Reggel tudósítója: Cuderos  
görög bankormányzó, aki néhány napja Lon-  
donban tartózkodik, telefonon közölte Venize-  
losszal, hogy hosszabb beszélgetést folytatott  
Montagu Normannal. Az Angol Bank főkor-  
mányzója kijelentette, hogy a pénzügyi válság  
legkésőbb két hónapon belül elsimul.

— Az „Autó- és Motorújság” tizéves jubileumi és  
egyben karácsonyi száma az elmúlt tízesztendő ke-  
reskedelmi és technikai fejlődését méltatja Witten-  
berg Ottó okleveles gépészmérnök, Halmi Bódog  
kir. járásbíró, Schreiber József szerkesztő tollából.  
Azonkívül érdekes hírek és a munkatársak fény-  
képei díszítik a lapot. Kiadóhivatal: Dohány-utca 92.

— Csak azért is! Természete a magyarnak, hogy  
amikor legrosszabbul megy a sora, akkor áll a leg-  
dacosabban és legkeményebben szemben az élettel.  
Csak azért is! — mondja — kifelé gögösen, befelé a  
jobb jövőben vetett szilárd hittel — s keményen rá-  
vágva az asztalra, így parancsol: — Pincér, egy  
üveg Törleyt!

— Ujjáéled Novopin szénsavas forrófürdőben. Egy tab-  
letta ára 40 fillér, kapható mindenütt.

— Akiknek a szívük működése rendetlen, erőlködés  
nélkül úgy érneik el könnyű székélest, ha naponta  
reggel éhgyomorral megisznak egy kis pohár termé-  
szetes „Ferenc József”-késérvizet. Szívszakorvosok  
megállapították, hogy a „Ferenc József”-viz szív-  
elzsírosodásnál és billentyűhibáknál is enyhén, biz-  
tosan és mindig kellemesen hat. A „Ferenc József”-  
késérviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszer-  
üzletekben kapható.

Balássy László volt  
csendőrszázados, akit  
két és fél évi fegy-  
háza itéltek, bü-  
ntetése kétharmadrészé-  
nek kitöltése után ma,  
hétfőn reggel szaba-  
dult a Margit-köruti  
katonai fogházból.

Balássy másfél évi viz-  
sgálati fogságot beszá-  
mitották a szabadság-  
vesztési ítéletbe, így  
történt, hogy bünteté-  
sének nagyobb részét  
már kitöltötte.

— Serédi hercegprímás karácsonykor a gaz-  
dasági, társadalmi és világbekéről beszélt.  
Esztergomból jelentik: A primás székese-  
gységében karácsony első napján Serédi herceg-  
prímás az ünnepi nagymise után szentbeszé-  
det mondott. — A gazdasági és szociális békét  
is Jézustól kell várni — mondotta. — Telve  
vagyunk tervekkel a helyzet megjavítására.  
Hozzám is nap-nap után érkeznek tervek a  
gazdasági és szociális élet megmentésére, azon-  
ban e tervek közül hiányzik Isten. A mai világ-  
uralmi rendszer képviselői egyre halogatják  
az igaz béke kérdésének megoldását, hogy a  
mai igazságtalan helyzetet föntarthassák.  
Kétségbeesünk azért nem szabad, mert van-  
nak már jelenségek, amelyek reményt kell-  
hetnek bennünk.

— Karácsonykor két politikai elitelt kapott  
amnesztiát. Karácsonykor a kormányzó 121 el-  
itéltnak adott kegyelmet. A megkegyelmezet-  
tek túlnyomó része közönséges bűncselekmé-  
nyeket követett el és csak kettőt itéltek el kö-  
zülük a forradalmak alatt elkövetett politikai  
természetű bűntettek miatt. Az egyik Bártfay  
Géza, aki most 85 esztendő és régebben Eszter-  
gom megye levéltárosa volt. A másik Pécsi  
József, aki a szerb megszállás idején Pécsen  
játzott szerepet és ezért utóbb súlyos fegyhá-  
büntetést kapott.

— Lázár Miklós képviselő körutja a tokaji  
kerületben. Szerencséről írja a Reggel tudósi-  
tója: Lázár Miklós, a tokaji kerület ország-  
gyűlési képviselője az ünnepi héten Szerencs,  
Monok, Tállya, Mád, Tarcas és Tokaj községe-  
ket látogatta meg. Választói mindenhol szere-  
tettel és lelkesedéssel fogadták. Január első  
felében tartja Lázár Miklós beszámoló nagy-  
gyűlését Szerencsen, amelyre az ellenzéki kép-  
viselők közül számosan kísérik le.

— A Margitsziget Szilvesztere. A szigeti  
nagy szálló Szilveszter-estje a szokottnál is  
fényesebbnek ígérkezik. A karácsonyi ünne-  
pekre a szigetre költözött előkelő közönség  
legnagyobb része a Szilvesztert és újévet is a  
szigeten tölti. Ami nagyon is érthető, mert  
hiszen a Margitsziget téli klímája, téli szép-  
ségei és örömei, üdítő és gyógyhatású fürdői,  
a szállónak és szanatóriumnak kényelmes, jól  
fűtött szobái, a konyhának elismerten kitűnő  
és ráadásul — az ünnepekre tekintettel —  
olcsó ellátása s a figyelmes kiszolgálás, mind  
a legnagyobb vonzóerővel szolgálnak arra,  
hogy aki kiköltözik a szigetre, az néhány  
hetet ott a pihenésnek és szórakozásnak szen-  
teljen.



ILYEN SZOMORUAN NÉZ AZ,

aki még nem látta a BUSTER MINT CASANOVA című filmet.

FORUM

RADIUS

# Dán Testvérek bundái!!!

Váci uca 6. (Kistól téz sarok)

## Egy-akolban...

Most fényt, színt, illatot,  
mindent, ami összegyűlt bennem,  
átadok az Istenségnek.

Utat, merészet, bátrát,  
ősi szent dalt,  
versek nem-sejtett új ízét,  
e bús föld énekét,  
mellyel nekivágtam a világnak.

Az örök Rendeltetésbe elértem.  
Már oly mindegy: mi vagyok?  
Hús erdei patak,  
mikép tükröz tiszta csillagot?

Egy-akolba békéltem betértem.  
Együtt vagyok már veletek.  
Nyáj-társaim: Hold, Hegyek, Csillagok,  
Föld, Porszem, Emberek.

Bartalis János (Alsókossály)

— Ernszt Sándor két hónapra kikapcsolódik a politikai életből. Ernszt Sándor volt népjóléti és kultuszminiszter még karácsony előtt rokonaihoz utazott Csehszlovákiába, onnan visszatérve pedig Olaszországba megy és egészségének helyreállítása céljából két hónapra teljesen kikapcsolódik a politikai életből.

— Kiszabadult a fogházból, azután leugrott a negyedik emeletről egy főtisztviselő. A rendőrség nyomozást folytatott egy ismeretlen öngyilkos személyének megállapítására, aki a hét elején fölment a Király-utca 31. számú ház negyedik emeletére, a folyosó korlátján át az udvarra vetette magát és szörnyethalt. Szombatra a rendőrség megállapította, hogy az öngyilkos férfi Pick Albert, egy textilgyár volt műszaki főtisztviselője, aki most töltötte ki több hónapos fogházbüntetését. Pick mult hétfőn szabadult ki a fogházból, innen azonban nem ment haza, hanem elszállt a Király-utca, fölment egy idegen ház legmagasabb emeletére és szabadulásának első napján öngyilkosságot követett el.

— Kényszeregyezséget rendeltek el egy régi miskolci magánbank ellen. Miskolcra jelenti a Reggel tudósítója: A törvényszék elrendelte a kényszeregyezési eljárást a Weiss Náthán és Társa miskolci magánbankház ellen. A bank összeomlása sok kisegyztszenciát érint. A kényszeregyezséget kérő beadványban 50%-os kvótát ajánl föl a cég a hitelezőknek, akiknek követeléseit kiköcsönözték, illetve értékpapirokba fektették. Főképpen a mezőgazdasági hiteleknek érték nagy veszteségek a bankot, amely évtizedek óta szerepet játszott Miskolc gazdasági életében.

— Külön utlevélet kapnak a kivándorlók. A belügyminiszter vasárnap körrendeletet intézett az összes rendőrkapitányságokhoz és révkapitányságokhoz, amelyben közli, hogy a kivándorlók csak a körrendeletben külön megjelölt államokon hagyhatják el az ország területét. A kivándorlók számára külön utlevélet állítanak ki és a belügyminiszter utasítja a határszéli kirendeltségeket, hogy ha valaki közönséges utlevéllel akarná elhagyni az országot, holott megállapítható róla, hogy voltaképpen tehermentesül államba akar kivándorolni, az illetőt föl kell tartóztatni és vissza kell szállítani.

— Bolváry Géza magyar és német hangosfilm készítő a „Sybill“-ből. Szombaton délután Budapestre érkezett Bolváry Géza, a Berlinben élő magyar filmrendező. Este megjelent a „Kadettkisasszony“ előadásán, ahol a közönség viharosan ünnepelte. Hétfőn este a film 75. előadásán fogják Bolváryt hivatalosan üdvözölni, kedden este 7.15 órakor pedig a rádióban tart előadást. Budapesti tartózkodása alatt Bolváry több filmmemberrel tárgyalt és előreláthatólag nyáron Budapesten készít filmet. Valószínűleg a „Sybill“-ből csinál nagy hangosfilmet, magyar és német nyelven.

**Potom pénzért** csak selejtes árut kapni!  
Legolcsóbb és legmegbízhatóbb az első kéz. — Zongorát a gyárosnál vásárolj! — Magyarország legnagyobb zongoragyára a

## MUSICA

VII. ERZSÉBET-KÖRUT 43. (ROYAL.)

Telefon: J. 45-0-63 és J. 32-9-91. Bérlet, Csere. Kölcsönzés. Javítás. Hosszú részlethitel, fölár nélküli

**Zálogcédulát**  
kiváltak, meghosszabbítottak, veszek,  
legmagasabb kölcsönt  
folyósítottak. Geilert, Teréz-körut 1/6

## Heves földrengés volt karácsonykor Triesztben

Trieszt, december 27.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A városban és környékén szombaton délelőtt több heves földrengést éreztek. Több ház súlyosan megrázták. A lakosság körében, különösen a falvakban, nagy rémület tört ki; emberéletben nem esett kár.

— Brazília aláírta a Magyarországgal kötött kereskedelmi egyezményt. Rio de Janeiro-ból jelentik: A brazíliai kormány aláírta a Magyarország és Brazília közötti kecskedelmi egyezményt.

— Új egyetemi magántanár. A vallás- és közoktatásügyi miniszter tudomásul vette dr. Csefkó Gyula polgári iskolai tanárnak a „Magyar szó és szóhasználat története“ című tárgykörből magántanárként történő kinevezését a szegedi egyetemen.

— Bestiálisan földarabolta ujszülött gyermekét egy orvos cselédje. Dr. Nagy Barnabás orvos karácsony másodnapján hiába kereste szolgáját, Komáromi Juliát. Kiment a cseléd-szobába, ahol eszméletlenül feküdt a fiatal szolgálo, akit a mentők nyomban az Új-Szent János-kórházba szállítottak. A leány utóbb kihallgatták és ekkor elmondotta, hogy gyermekét hozott a világra, de a csecsemő állítólag halott volt és ezért el akarta tüntetni. Az ujszülött teste nem fért a személtárába, ezért földarabolta, de a rettenetes művelet közben maga is rosszul lett és már nem tudta bestiális tettének nyomait eltüntetni.

— Wagner Lilla: Julia. Wagner Lilla két évvel ezelőtt a Reggel mutatta be a magyar közönségnek. A 24 éves filozófiai doktor nő akkor az ügyvédi hivatás művészetéről szóló művelet, amelyet férjével, Vészi Mátyás ügyvéddel együtt írt, öreg jogászok elől elnyerte az ügyvédi kamara pályadíját. Wagner Lilla verseit és drámáit, amelyekről a Reggel utóbb tett vallomást, azóta is féltve őrző irásztala fiókjában; első regényét a fiatal írónő most tette a nyilvánosság asztalára. Ez a regény: Julia, Róma császári leányának regénye, a legszebb történelmi regények közé tartozik, amelyek az utóbbi években megjelentek. Egy okos, mélyérzésű mai asszony írása, aki megdöbbentő részletességgel látja a hanyatló, korrupt, széthulló Róma életét és ebben a maihoz furcsán emlékeztető korban nem is a római, hanem az örök asszony szorongásait, lelkesedéseit, letöréseit, harcait írja meg. Különös, vallomásos regény, amelynek impresszionisztikus mondatai mögött egy kibontakozásban levő, lázas fiatal tehetség rajzolódik ki.

— Munkanélküli-tüntetés volt karácsonykor a Montmartre-on. Párisból jelenti a Reggel tudósítója: Amikor a Montmartre vendéglőiben karácsony éjszakáján kigyultak a karácsonyfák, ötszáz főnyi munkanélküli tömeg jelent meg az utcákon és sorra járta az összes éttermeket és mulatóhelyeket. Több helyről kikergették a vendégeket, szétrombolták a berendezést és beverték az ablakokat. A rendőrség többször szétkergette a tüntetőket, akik azonban újból összeverődtek és folytatták a zavargásokat. A tüntetések karácsony éjszakáján át tartottak.

Ön is benne van a

# SZILVESZTER-BEN!!!

Megjelent a Szilveszter idejé száma!

**Ara 10 fillér**

Felelős szerkesztő:

**Egyed Zoltán**

**Kapható minden ujságárusító-nál**

**Kik irtak a Szilveszter-be?**

Krúdy Gyula, Szép Ernő, Ripka Ferenc, Hatvany Lili, Lázár Miklós, Schiffer Miksa, Odescalchy-Andrássy Klára, Verebely Tibor, Bajor Gizi, Márkus Miksa, Salusinsky Imre, Prónay Pálné, gróf Sigray Antal, Lakatos László, Grosz Emil, Titkos Ilona, Friedrich István, Kosztolányi Dezső, gróf Hunyady Ferenc, Gombaszögi Frida, Bárczy István, Ráskay Dezső, Gaál Franciska, Vázsonyi Vilmosné, Harsányi Zolt, gróf Hadik Mihály, Kemény Simon, dr. Beszenyey Zénó, Csontos Gyula, Nadányi Emil, Törzs Jenő, Vámbéry Ruzsem, dr. Dános Árpád, Egyed Zoltán és még sokan mások

**A legolcsóbb szilveszteri mulatság a Bethlen-téri Szinpad kacagó Szilvesztere**

(Tel.: 443-76)  
Este 9 órakor: A „Drótostót“ és az új kabarémsor  
Éjjel 12 órakor: A teljes társulat fellépésével  
**Rózsahegy Kálmán,** a Nemzeti Színház művésze m. v.  
Gál Dezső stb.

## Ült már Ön

rádió mellett, hol fokokra osztott skálán kellett egy állomást keresni, akkor méltányolni tudja a földrajzi rádió teljesítményét, hol fokok helyett városok jelentkeznek. Ilyen a Big-Ben és a Big-Ben-Boy. Egyenámra is kapható, dinamikus hangszóróval együtt havi 16.— pengő. Szívesen bemutatja rádiókereskedője, vagy a SZIKSZ Rádiógyár, Budapest VIII, Rákóczi-ut 9. szám. — Telefon: József 38-5-33.

## Két kis gyermek elégett a kigyulladt karácsonyfa alatt, anyjuk súlyosan megsebesült

Miskolc, december 27.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Karácsony este borzalmas szerencsétlenség történt a Miskolctól néhány kilométernyire levő Onga községben. Kovács Károly gazdálkodó két kis gyermeke, az 5 éves Károly és 3 éves Ilonka cukrot akartak tépni a karácsonyfáról, amikor szüleik nem voltak a szobában. A fa fölborult és az égő gyertyáktól tüzet fogott a két gyermek ruhája és az ágyban levő ágynemű. A gyermekek sikoltozására berohant az asszony, de miközben gyermekeit menteni akarta, az ő ruhája is meggyulladt. Amire Kovács előkerült a pincéből és a szomszédok segítségével mindhármat kivitte a szobából, a két kisgyermek már halott volt, az asszonyt pedig olyan súlyos égett sebeket szenvedett, hogy a miskolci Erzsébet-kórházba kellett szállítani.

— Az utcán összeesett és meghalt egy rendőrmester. Perus János 38 éves rendőrmester a kispesti Horthy Miklós-uton karácsony napján szolgálat közben az utcán összeesett és meghalt. A rendőri vizsgálat megállapította, hogy a rendőrmestert néhány hónappal ezelőtt elütötte egy autó, minthogy azonban sérülései könnyűeknek látszottak, nem feküdt be a rendőrkórházba, hanem kevéssel a baleset után szolgálatra jelentkezett. Perus azonban ekkor belső sérüléseket is szenvedhetett és most ezek a rejtett sérülések okozták hirtelen haldálát.

— Huszonégy sebesültje van a karácsonyi havas esőnek. Pénteken havas eső esett a fővárosban, amely sikossá tette a járdákat, úgy, hogy sok ember elesett és kisebb-nagyobb sérüléseket szenvedett. A mentők 24 esetben nyújtottak segítséget és több embert csonttörésekkel, valamint agyrázkódással kórházba szállítottak.

— 40 éves lelkes jubileum. Körmenről jelentik: A körmeneti református gyülekezet karácsony napján ünnepelte Pülp József esperes 40 éves lelkesi jubileumát. A jubiléumot Soós Gyula főgondnok köszöntötte.

— A pápa misét pontifikált vasárnap a népek kibéküléséért. Rómából jelenti *A Reggel* tudósítója: XI. Piusz pápa vasárnap pápai misét pontifikált a Szent Péter-dómban a népek kibéküléséért.

— Kozma Miklós: „Egy csapatlistá naplója 1914–1919.“ A háború ezeregyeszkai meséi a valóságban, amint a katonatiszt négy esztendőn át esténként noteszkönyvecskébe írja élményeit. Névsor a háborúból, melyek neveket a viselői részben még itt járunk közöttünk, vagy örökre odamaradtak. A huszárok nevei mellett a huszárok nevei, a csapatlisták névsora mellett a névtelenek gondolt legényesség; véres ütközetek napjai mellett szürkének látszó hétköznapi eseményei: a háború négy esztendő naplója, ahogy a valóságban történt Kozma Miklóssal, aki harminckét noteszt töltött meg a szerbiai, a galicai, a bukovinai, az erdélyi és piavei napok történetével. Egy tiszt napi jegyzetei azokról a frontokról, ahol négy esztendőn át elevenen és holtan állott a magyar katoná. Így lehetett élni négy keserves esztendeig. Ilyenek voltak azok a napok, amelyeket elfelejtettünk? Ezek a viszontagságok eshettek meg a huszadik századbeli emberekkel? Egyik nap története a másik után, amelyben minden nap egy egész regény tisztekkel, legényekkel, lóval, ágyúval, ütközettel, halottakkal, sebesültekkel, kémekekkel, áruló nőekkel, balokkal, galicai mazzurkákkal, görzi lányokkal és a hegytetőn pipázó békési népfölkelőkkel. Nem lehet hová nyitni ebben a hátszázoldalas könyvben, hogy valamely szörnyű érdekesítőt ne találja a szem a sorokban. Egy esete leírása néha csak ennyi: „Este 9 h. 30 p. Hozzák a postát; ugyanekkor orosz támadás a balszáron. Este 10 h. 15 p. Orosz támadás visszaverve. Levéloltás.“ Majd lejjebb: „Reggel 4 h. 30 p. A tizenkettes unalomsok parancsnoka, Schmidt alezredes ránkiált: Hová mentek? — Visszakiáltunk: Támadunk. Majd aztán jöjjetek utánunk!“

„Ahol kinyílik a hatalmas kötet: minden oldalon langyalok és ördögök harcáról van szó. Az egész világ harcban áll az egész világ ellen. Huszárműben járnak a szentek és a papok, lóháton ülnek a másvilági szellemek és a jászkun legények, csatába megy az osztrák báróné és a görzi kisasszony. Napok, napok: amelyekben egyhangúvá válik a halál, az élet, az érzés, a lélek leereszti vitorlát és mégis él és mozog az ember előre, az ellenség felé. Ilyen naplót még nem írt regényíró. Ezt megálmodni, fantáziával kigondolni nem lehetett. Csödt mond minden költői képzelem, megáll az emberi ész, amikor a négy esztendő minden napja egy vastag könyvben élénkbe kerül. Köszönet Kozma Miklósnak az emberfölötti élményért, amelyet naplójának közbebecsülésével szerzett. (Krudiv Gyula.)

— Tévedésből ötezer pengőt adtak ötszáz helyett egy ismeretlen nőnek a 72. számú postahivatalban. Csütörtökön estefelé, éppen karácsonyünnep idején, megjelent a 72. számú postahivatalban egy jól öltözött hölgy és arra kérte a szolgálatot teljesítő dr. Bernhardt István kezelt, hogy váltson föl 5 darab 100 pengős bankjegyet. A kezelő hátra ment a pénztárhoz, aki átadott neki 5 csomagot, amelyekben 10 pengős bankjegyek voltak. Bernhardt odaadta a csomagokat a hölgynek, aki retiküljébe csuszította azokat és elment. Néhány pere múlva a pénztárkezelő postatiszt rémülten vette észre, hogy tévedésből olyan bankjegycsomagot adott, amelyekben nem 10, hanem 100 darab 10 pengős bankjegy volt. Az ismeretlen hölgy tehát 500 pengőért 5000 pengőt kapott cserébe. Azonnal jelentették az esetet a rendőrségen, ahol megindították a nyomozást az ismeretlen nő után, aki a postahivatalban így jutott véletlenül 4500 pengős karácsonyi ajándékhoz.

— Negyemillió frankot sikasztottak a Banque de France terti fiókjából. Párisból jelenti *A Reggel* tudósítója: A Francia Bank terti fiókjának egyik alkalmazottjáról kiderült, hogy évek óta sikaszt kisebb-nagyobb összegeket. Ezek az összegek az évek folyamán 4.000.000 frankra emelkedtek. A tisztviselő a tőzsdén akart játszani, spekulációt azonban rosszul sikerültek és az egész pénzt elvesztette.

— Jogászból: január 9. A Joghallgatók Segítő és Tudományos Egyesülete a Jogászból január 9-én rendezte a Hungaria-Szállóban. A rendezés g. éln. Bodácsy László, Schmidt Oszkár és Zsitnyay Ló bugálkodnak.

— M. Pogány Béla: „Koldusok a Szajna-parton.“ (Regény. — Két kötet. Dante-kiadás.) Erdemes volna egyszer összegyűjteni és a trianoni béke szerzőinek megmutatni azt a sok magyar verset és regényt — Bacányitól Adyig, Kaffka Margitig és még tovább — amelyek mind tele vannak a kultúra után sóvárgó magyar lélek Parisra-jogásával. „fény városiért“ epedő honvágygal. Nem változtatott ezen a rajongáson, ezen a honvágyon sem a háború, sem ami utána következett. A háború után ismét megindult a magyarok vándorlása Páris felé. Mentek a művészet szerelmesei, a tanulmánygályok, a konjunkturalódó mulatózó és mentek azok is, akiknek a megszokott országban már nem jutott egy falat kenyér. Ezeknek a szegény magyaroknak párisi világát — anyyi Páris után egy egészen újat — fedezt most föl az irodalom számára M. Pogány Béla. Maga is sokáig élte a szajnaparti „Koldusok“ életét; minden során meglátja, hogy mélyesen ismeri azt, amit leír. Az új Páris regényét érdekes és is kell olvasni.

— Újabb ítélet a tejrendeletbe ütköző kihágás miatt. A hetedik kerületi kapitányság, mint rendőri büntetőbíró és a napokban ítélt meg az öföldéki szénáskiráltsági uradalom tulajdonosa, Volfinger Alajos földbírtokos, nagybérli kihágási ügyében. A bíróság megállapította, hogy Volfinger Alajos a viszontelárusítóknak a tejrendeletben megengedett maximális jutalékot nagyobb hasznót biztosított. A kerületi kapitányság Volfinger Alajost e cselekményéért 15 napi elzárásra és 5000 pengő pénzbüntetésre ítélte, amely összeg nemfizetés esetében ötven napi elzárásra változtatható át.

### Krudiv Gyula új könyve

Megjelenik az esztendő utolsó napján, 1931 december 31-én, délben. Az illusztris nagy magyar író válogatott novelláinak gyűjteményes kötete. Előfizetési ára: 6 pengő.

## Az élet álom

Előfizetéseket, megrendeléseket elfogad  
A Reggel kiadóhivatala

A legszebb magyar könyv, amely az évben megjelent!

— Bécsben a szentesten nagy rokkantüntetetés volt, amelynek háromezer ötszillings szétosztásával vetett véget a hadügyminiszterium. Bécsből jelenti *A Reggel* tudósítója: A szent estén többszáz rokkant vonult a VIII. kerületi előjáróság elé, ahol tüntetni kezdtek, mert karácsonyra betevő falatjuk sem volt. Csakhamar riadóautókon rendőrsapatok érkeztek, ami még jobban fölingerelte a tömeget: botok emelkedtek a levegőbe és követ kezdték dobálni az előjáróság ablakait. Valóságos csata fejlődött ki a rokkantak és a rendőrök között, úgy hogy a mentőknek is ki kellett vonulniok. Amikor a hadügyminiszterium értesült az eseményekről, bizottságot küldött ki, amely közölte a rokkantakkal, hogy mindegyikük öt schillinget fog kapni. Háromezer ember kapott gyorssegélyt és a hatóság gyorsabban csinált rendet ötszillingsével, mintha kardlappal verték volna szét a tüntetőket...

— A karácsony üngyilkosai. Karácsony másodnapján üngyilkosságot követett el Kepes Ferenc 29 éves technológiai hallgató. A fiatal ember műhímet tanult a technológián és ezen a szakon ő volt az egyetlen férfinövendék. Beleszeretett egyik kollégájába, aki azonban nem viszonzta szerelmét s ezért a fiatal ember karácsonykor kiment a Zugligréte és revolverrel mellbelölte magát. Haldokolva szállították a Rókus-kórházba. — Dózsa László 19 éves rajzoló Szeged-utca 16. szám alatti lakásán megmérgezte magát. — Scholl József 25 éves szabósegéd, akit néhány nappal ezelőtt egy éjszakai razzia során mint hajléktalan állítottak elő, karácsony napján ingéből sodort kötéltre fölakasztotta magát és meghalt.

— Failoni vasárnapi hangversenye. Nagyszámu díszes közönség töltötte meg vasárnap a Zeneakadémia nagytermét, amelyben Failoni, az Operaház kitűnő karmestere tiszta német műsört — Weber, Strauss- és Beethoven-műveket — vezényelt. Hogyan, mily mértékben képes a korai és utóromantika kedélyvilágába, Oberon tündérszágába és Till Eulenspiegel realista humoru tragikomédiájába elmélyedni az olasz művész? — ez a kérdés érdekelte a hangversenyt megjelent habituékat. Failoni nem hagyta kielégítetlenül a várakozást. Weber és Strauss szerzeményeit érdekesen — de előbb kissé elnyújtva, utóbbit túlságos akcentussal szólaltatta meg — kongeniálisan azonban csak Beethoven Ercsájában vezényelt, amelyek tüzeiben és heroizmusában az eszményképeket mindent betöltő harmóniába tudta kristályosítani. Failonit lelkesen ünnepeleik. (V. M.)

— Egy belga város beptrülte a Baedeker. Brüsszélből jelenti *A Reggel* tudósítója: Dinant város tanácsa kártérítési pört indított a Baedeker ellen, mert a könyvben Dinant városánál az a megjegyzés áll, hogy a világháború elején a németek itt 600 belga franktöröt végeztek ki statáriális uton. A város azért pöröl, mert a franktörorség rontja Dinant polgáraitak jóhíret.

— Mindkét lábát levágta a vonat. Debrecenből jelenti *A Reggel* tudósítója: Német László debreceni hentesmester a karácsonyi ünnepekre Biharnagybajomba akart utazni a menyasszonyához. Hajdu-szoboszló közelében kiesett a robogó vonatból, amelynek kerekét leestek mindkét lábát. Súlyos sérülésekkel a debreceni sebészeti klinikára szállították, ahol lábait amputálták.

— Leállítják a „Leviathan“ óceánjárót. Newyorkból jelenti: A „Leviathan“ óriási óceánjáró gőzöst mostani utja befejezése után bizonytalan időre forgalmon kívül helyezik.

— 50 vagon nyul. Debrecenből jelenti: Az idei nyulszeton folyamán 50 vagon nyulat — mintegy 60.000 darabot — szállítottak el Püspökkladányból.

— Két részeg szőlőkarókkal aryonvert egy kocsi. Székesfehérvárról jelenti: Maroshegyen Kárász János ipartelepi kocsi Karikás István és Godó István napszamosok ittas állapotban megtámadták. Eleinte kézzel verekedtek, majd az út melletti szőlőtől karókat húztak ki és addig ütötték Kárászt, amíg az meghalt. A csendőrség a két grilkost elfogta és átadta az ügyészségnek.

— Amig városatyja lettem... A karácsonyi könyvpiac pesti érdekessége (és egyben legizlésebb albuma) György Endre hírlapíróúrunk „Amig városatyja lettem...“ című műve. A főváros vezető-tisztviselőinek és bizottsági tagjainak életrajzát írta meg György Endre azon a kellemes, szórakoztató hangon, amely városi tudósításait oly népszerűvé tette. Szócs Jenő előszava komoly és férfias, Kner Albert cimlappja briliáns.

— Farkaskölyök kiállítás. Az V. Ker. Általános Közfórtékonyági Egyesület 191. sz. Toldi Miklós-cserkész-csapatának a Népházban működő „Tájos“ farkaskölyöké impozáns kézügyességi kiállítást rendezett. A kiállítást Fárber József csapatparancsnok és Szoltsányi Károly, a Népház igazgatója nyitották meg. A hat éve működő falai ismeri szociális és pedagógia munkájával értékes szolgálatot tesz a népháznak. Az értékes kiállítás mintaszert rendezésért elsősorban Halász György h. falkavezetőt és Szugár Ernő öregfarkast illeti dicséret. A kiállítás megtekintőinek pénzadományait a falka Horváth Miklós négyomronyító akciójának küldte be. A kis farkaskölyök, jelszavukhoz híven, „megették, ami tőlük lett“.

## Aranyat Varjas Pál Károly-körut 15

— Autós banditák 260.000 frankot raboltak két vasúti tisztviselőtől. Párisból jelenti *A Reggel* tudósítója: A Páris—Lyon—Mediterranée vasúttársaság két alkalmazottja egy közeli állomás felé tartott a környéken dolgozó pályamunkások hetibérével. A két tisztviselőnél 260.000 frank volt. Az állomás közelében egy autó állott meg előttük, amelyből öt árcos bandita ugrott ki. A banditák revolvert szegeztek a tisztviselőkre és kényszerítették őket, hogy adják át a pénzt. A banditák erre autójukba ugrottak és nyomtalanul tovaszá-guldtak.

— Beérkezett könyvek, amelyek birálatára visszatérünk: Szirmai Rezső szenzációs regénye: *Gyilkos vagyok!* — Vámbéry Rusztem: *Az élő múlt.* (Politikai téveszmék, társadalmi babonák.) Pantheon. — Csinszka versei. (Vészi József bevezető írásával, Márfy Ödön rajzával.) A szerző kiadása. — Nadányi Zoltán: *Ezüstkert.* (Versek.) Singer és Wolfner. — Oswald Spengler: *Gép és ember.* (Egy új életfilozófia gondolatai. Bevezette: Nagy József. Fordította: sz. Mátyás Sándor. Egyetemi nyomda.) — Orosz Lajos: *Barlanghomály* (Versek.) Erdélyi Szépművészeti Társaság. — Ögróf Marenzi Ferenc Károlyné: *Séták.* (Gróf Baththyány Gyula rajzaival.) Franklin.

— Szívenszurk egy legényt, mert félkért egy táncosnót. Székesfehérvárról jelenti *A Reggel* tudósítója: Karácsony második napján, szombaton lakodalmi multság volt a Polgárdi község mellett levő *Szekelespusztán.* Palicsék József bérleslegény elkérte Karikás György földművesnek a táncospárját, aki történetesen a falu legszebb leánya volt. Karikás olyan haragra gerjedt, hogy előrántotta bicikliját és markolatig döfte vetélytársa szívébe. Palicsék néhány pere múlva meghalt.

— A Városi Színház szilveszteri és újévi előadása. A Városi Színház társulata Szilveszter-estén és újévkor négy ünnepi előadást rendez. Szilveszter-estén 11 órai kezdettel, hosszú szünet után, parádés szerepében főlép a budapesti közönség kedvence primadonnája, *Fedák Sári* a „Cigányzenelem“ operettben és a harmadik fölvetés mulatójelenetben, a világhírű *Lehr Ferenc* által a művésznő részére komponált három magyar dalt fogja énekelni, mint betétet, cigányzenekar kíséretével. A „Cigányzenelem“ előadását megelőzően esti 7 órakor a „Három a kislány“ című operett kerül színre operai szereposztásban. Újév napján délután *Farkas Imre* romantikus műve, „Az újévi dühök“ kerül színre, este pedig új betanulással és szereposztással *Lehr Ferenc* rég nem adott világhírű operette, „A drótosót“ kerül színre.

— Az 1929. évben kiadott hat svéd és a múlt évben kiadott hat dán elbeszéléskötet után az északi irodalom sorozatában hat norvég elbeszéléskötetet adott ki Kner Izidor könyvkiadóhivatala, amelyet dr. Lefler Béla rendezett sajtó alá s 6 írta a kötetek utószavait is.

## LÓSPORT

### Ügetőversenyek

(A Reggel tudósítójától.) Az Ügetőversenyegyesület az ünnep első napján, pénteken és vasárnap rendezett versenyeket. Ezzel be is fejeződött az 1931-es ügetőszeton. A pénteki főversenyt fagyos pályán a fogadások nélkül indult Dárda, a vasárnapit a rég esedékes Dárius nyerte.

Részletes eredmény:

#### I. Péntek:

I. futam: 1. Bufelető (Feiser). 2. Sólyom. 3. Feri O. Im.: Marokkó, Áruló, Udine. Tot.: 10:25, 14, 20; olasz 10:30.  
II. futam: 1. Mimosa (Marschall). 2. Urgevár. 3. Egerlánderin. Im.: Iwa, Milike, Libertas, Melinda, Sacy, Hárpia. Tot.: 10:12, 20, 36, 12; olasz 10:15.  
III. futam: 1. Dárda (Wiesner). 2. Frogoli. 3. Gitana II. 4. Delirium. Im.: Bessie, Brutus, Kedves, Conrad. Tot.: 10:30, 14, 21, 21; olasz 10:22.  
IVa futam: 1. Lili of Pamuk (Haas). 2. Suhanc B. 3. Dolly. Im.: Generalis, Elias, Ali Baba, Norma. Tot.: 10:32, 16, 13; olasz 10:29.  
IVb futam: 1. Tündérlány II. (Haas). 2. Győző. 3. Babona. Im.: Zorica, Anny, Balaton, Nincs tovább. Tot.: 10:17, 11, 14; olasz 10:31.  
V. futam: 1. Erviva (ifj. Baranyai). 2. Hi. Im.: Eszter II., Jeles O. S. Tot.: 10:17; olasz 10:19.

#### II. Vasárnap:

I. futam: 1. Flórka (Zwillinger). 2. Favorite. Im.: Kópé, Poganc. Tot.: 10:13; olasz 10:23.  
II. futam: 1. Express (Feiser). 2. Szerető. 3. Jeles O. S. Im.: Melinda, Saperlot, Dante, Bonny. Tot.: 10:33, 15, 17, 20; olasz 10:34.  
III. futam: 1. Darius (ifj. Kolbenschlag). 2. Gitana II. 3. Iwa. Im.: Brutus, Conrad, Nurni, Eber B., Lord Ida. Tot.: 10:19, 14, 23, 43.  
IVa futam: 1. Vinkó (Feiser). 2. Anny. 3. Dolly. Im.: Ali Baba, Láva, Sony Boy II., Obester. Tot.: 10:18, 14; olasz 10:19.  
IVb futam: 1. Elias (Zwillinger). 2. Gwardian Caid. 3. Babona. Im.: Generalis, Libau, Balaton, Rikkancs, Norma. Tot.: 10:17, 12, 14, 15; olasz 10:46.  
V. futam: 1. Rezece (Marschall). 2. Hajnalka. 3. Szer-telen. Im.: Hullám, Pényes, Több sines, Sétán, Hortobágy, Áruló, Egeria. Tot.: 10:15, 30, 20, 50; olasz 10:47.

**Gyászruhák**  
4 óra alatt  
Horváth és Halász  
női gyászruhakészítő vállalat, IV. Váci-utca 26  
teljes gyászfelszerelések speciális raktára

Telefon:  
Aut.  
871-09

# Reggeli levél

## Mondja, kedves A Reggel,

miről csattog ma reggel?

— Még benne vagyok a békés karácsonyi hangulatban, szemeim még a karácsonyfa lángocskáin andalodnak el, de a szívemben két napig lakó béke már tűnik tova, csomagol, mint egy hotelvendég, hogy újra, ki tudja milyen hosszú időre, távol maradjon... Ezért is hála és köszönet. Az emberek kipihenték magukat egy kicsit, reggel tovább aludtak, dében elmentek egy kicsit sétálni, ott, ahol szoktak ebédet főzni, jobb ebédet főztek, mint máskor, szóval, édes, meghitt, családias karácsony volt az idén...

— S volt-e nagy Jézuskajárás?

— Rögtön megtudhatjuk, egy telefonba kerül az egész. Kitől kérdezzük meg?

— Hát például... Bajortól...

— Kérem. 5... 5... 5... 2... 5... Halló! Kezét csókolom: láttam magát szent este bemenni a Weszelyhez, nyilván angyalkai minőségben. Mit vásárolt: sit, ródlit, korcsolyát, viharkabátot, vadászbicskát, vagy tobogánt? (Nevet?... Nem mondja meg?) Hát akkor azt mondja meg, hogy magának mit hozott az angyal? Gizi angyalnak a karácsonyi angyal... (Tessék, vegyék át a kagylót, hallgassák maguk...) Na, mit mond Bajor?

— Megkért, hogy ne mondjuk meg magának. Azt mondja, hogy nem szeretné, ha maga megírná...

— Na, ez nem rossz. Legalább sugják meg nekem...

— Ssss... sss... sss...

— Na jó. Menjünk tovább. De most én telefonálok. Tessék az eredmény: Gombaszögi Frida rengeteg virágot, nagyon sok kézimunkát, Gerbeaud-t apróságot kapott. Hettyey Aranka négy karácsonyfát kapott, egy gyönyörű 12 személyes szervizt és egy muzeális értékű Rudnay-képet. Varsányi Irén azt mondja, hogy nem kapott semmit. Kosáry Emmi minden ismerősét megkérte, hogy ne ajándékozzon neki semmit, nemrég halt meg az édesanyja, az idei karácsony számára nem ünnep. Titkos nem nyilatkozik, azt mondja, nem akar úgy járni, mint tavaly, amikor még interpelláltak is az ajándékaik miatt, de bárkinek hajlandó megmutatni, hogy ő, hiába, nagyon jó volt, mert az idén is rengeteg szenzációs, szép ajándékkal lepték meg. Honthy Hannának az idén csak hasznos dolgokat hozott a Jézuska: villanylámpát, abroszt, szalvétát, gromofont, bundát, ezüst evőeszközöt és antik butort. Gaál Franciska azt mondja, hogy karácsony előtt nem volt Pesten, csütörtökön ugyszólván az utolsó pillanatban kellett végigrohannia az üzleteken és bevásárolnia. Virágot, sál, parfümöt kapott és egy nyakörvet a kutyája részére. Fejes Terinek egy Udvardy-képet, amerikai rádiót, kölnivizet, parfümöt, 12 pár harisnyát, virágot, Gerbeaud-t és sok-sok boldogságot. Somogyi Nusinak 12 személyes herendi készletet, selyemharisnyát, Gerbeaud-t, lámpát, vigszínházi szerződést az új operettbe, Rolls Royce-ot, azt mondja, nem kapott. Dayka Margit könyveket kapott, Makay Margit pedig a legszebb karácsonyi ajándékot: meggyógyult az ura: Marton Miska...

— Köszönjük a felsorolást. Történt-e valami rendkívüli vagy nevezetes esemény az ünnepek alatt? Gyilkosság, öngyilkosság, házasság,

válás...

— Stop, stop! A válásnál álljunk meg egy pillanatra. Be kell számolnom arról a kényes válpöréről ugyanis, amelyet a Vigszínház színpadán napok óta zsufozt pad, illetve szék-sorok előtt tárgyal Csontos Gyula törvény-széki elnök. Törzs Jenő válik Sulyok Máriától, a fiatal miskolci színésznőtől, akinek a vigszínházi szerződés annyira a fejcskékjébe szállt, hogy amíg az ura a klubban römizett, addig egy szál ingben rádiózott egy diplomata fával, éppen Londont fogták, amikor Törzs a klubból váratlanul hazajött, mert véletlenül hamarabb elfogyott a pénze, mint rendesen...

— Igazi francia ötlet. Hiába, ezek a franciák tudnak...

— Ezt mondták a legsavanyúbb kritikuskok is... Szóval Törzs rögtön gyanút fogott, mert ágyban párnák között találta őket a hálószobában, bár Sulyok igyekezett elfogadható magyarázatot adni azzal, hogy a szalon nem volt befűtve, odakünt (tényleg) nagy hideg volt, s a fiatalember állítólag fázott, mert felső-kabátjával a didergő autómotort takarta be... Törzs a magyarázattal azonban — önfejű ember — nem elégedett meg, a fiatalembert, akin a saját zöldpettyes rózsaszínű pyjamája volt, amugy pyjamásan kirugta és elrohant Rajnaihoz, aki legnagyobb meglepetésemre, nemcsak hogy letette az ügyvédi vizsgát, mióta Ráday Gedeon mint puszta betyárt lefogatta (nyilván a tömlöcben készült el a vizsgával), de közben Titkos Ilonát is feleségül vette, akiről szintén kiderült, hogy a legnagyobb titokban ügyvédi diplomát is szerzett magának korábbi orvosi okleveléhez, amellyel annak idején még a Magyar Színházban praktizált. Mi sem természetesebb, hogy Sulyok viszont dr. Titkoshoz rohan, aki vállalja az ügyet s így a házastársak pörbeli ellenfelek lesznek a Csontos-tanács előtt, amelynek kis, eperszáju, őszhajú, Coty-brillantinos, Lyautey-marsall-bajszu, kékszemű, vén párisi rosszesontjánál edesebb, csiklandozóbban mulatságosabb figurát régen láttunk még színpadi beállításban is. Na, de Törzs sem Kismiska! Incifinci mozgékonyágában, téglaszínre vett alakításában (tégla színű haj, tégla színű szempilla, tégla színű ruha, tégla színű nyakkendő az égszínkék inghez), fitos orrával, Chevalier-rítmusra perdülő járásával, játékaival mintha egyenesen a „Souris” színes műmellékletéről pottyant volna elénk... Titkos friss, illatos: Lucien Lelong „N”... Van az alakításán valami a délelőtti Páris Madeleine-körüli turbulenciájából, a Champs Elysées alkonyati fényeiből, egy darab Páris kétségtelenül. Ezt Pierre Veber, a szerző sem tagadhatná, aki Makay Margitot is föl-kérte, hogy jelenjen meg minden lehető alkalmal a színpadon és egyáltalán ne rüstelje, hogy akinek csak ebben a válpörben valami szerepe van, azzal neki valamennyivel viszonya van. Makay elragadó nemtoródomsággal teljesíti az illusztris francia író kérelmét. Gárdonyi mindjárt az elején sulyosan megfélekedzik magáról, amennyiben kétszáz ezer frankot sikkaszt, de Titkos a gödöllői, akarom mondani a versaillesi törvényszéknél fölmenteti s így szabadlábban marad s eljátszhatja személyesen a neki kiosztott sikkasztó andalítóan mulatságos szerepét. Pártos Erzsébet, Bárdi, Peti, Kürty Sári és Vendrey tata neveit sikerült a törvény-

széki tárgyalás szereplői között megjegyeznünk, mint akik hozzájárultak a falrengető derülttséghez... Stella Adorján legszemélyesebb munkája a fordítás. (Hegedüs Tiboré és Vörös Pálé a rendezés.)

— Lényegesen örvendünk s még ma szerzünk jegyet a tárgyalásra. Most arra feleljen, mi történt a bécsi Molnár-premierén?

— Átadom a szót Heltai Jenőnek, aki ott volt s akinek színházában a „Valaki” rövidesen színre fog kerülni. Heltai köhint egyet, mert nemrég ébredt föl s így szól önközz:

— Rendkívül előkelő premier volt. Aki magyar van Bécsben, természetesen mind ott volt s mondhatom, hallatlanul ünnepezték a szerzőt és a színészeket. A darab — nézetem szerint — egyike a legjobbaknak, amiket Molnár az utóbbi időben írt. Nemcsak mulatságos és elmés, színpadilag hatásos, frappáns és egészen rendkívüli ötletekkel teljes, hanem — azt kell mondanom — okos darab is s ez okossága, eszéssége révén rendkívül mai. A nézőt ugyanis példátlanul izgatja az, hogy valamit okossággal és ügyességgel lehessen a semmiből csinálni. Itt csakugyan ez történik. Kitalálnak egy embert, aki nincs s ez a kitalált ember viszi a szerepét és boldogság révébe azokat, akik őt kitalálták. Ez ellenállhatatlanul hat, nemcsak mint darab, de mint filozófia és költői gondolat is. A premierről nem beszélhetek egyelőre, mert a magyar előadás számára Molnár most csinálja a végleges színpadi példányt. De a Vicky Baum-darab után jön...



Kramer, Járay és Binder kisasszony az új Molnár-darab bécsi premierjén

... Amint látják, egy kis premier-képet is kaptunk Heltaitól ajándékba... Kis karácsonyi történet, amelynek hőse Pólya Tibor... Tibor barátunk már régebben Szolnokon él a Művésztelepen s minthogy Szolnokon sincs több készpénz forgalomban, mint Budapesten és P. T. karácsonyra viszont szeretett volna egypár szivart beszerezni magának, hóna alatt egy legujabb kis Pólya-képpel elment az ismerős trafikosához, akivel már bonyolított le néhány hasonló csereüzletet s megkérdezte a műpártoló dohánygyáruddat tulajdonost, hogy mennyibe veszi be a képet?

— Száz pengőbe — felelte a derék uriember, Pólya bólogott s elkezdett válogatni. Összesomagoltatott vagy 70 pengő ára szivart, átadta a képet s így szólt:

— Kérek vissza...

— Tessék — felelte a tulajdonos s kivett a pult alól egy már korábban így beszerzett kis Pólya-ceruzarajzot... „Tetszik emlékezni, művész ur? Ezért annakidején 30 pengő ára Trabuccót adtam önnek”...

\* Káldor Boriska, a kitűnő magyar táncművész újra föllép Budapesten. A művész január elsejétől egy hónapon át a Royal Orfeumban fog táncolni. Káldor Boriska ezidő szerint külföldön tartózkodik: nagy sikerrel vendégszerepel Brüsszelben és csak a hó végére érkezik vissza Budapestre.

\* Világégek művészi és színházi képviselője Budapesten. A londoni Ascherberg Limited, zenekiadó, a párisi Irvin Marks színházi vállalkozás, a newyorki International Theatrical Play Bureau és az ugyancsak newyorki Edward B. Marks Music Publishers Co. megbízták budapesti képviselőjükkel Kadossa Edét, aki változatlanul, mint a reorganizált Shubert-trustnek képviselője is tovább működik.

\* Jön a „Halálélgő” testvérfilmje. Az elmúlt évek egyik legemlékezetesebb sikere kétségtelenül a „Halálélgő” című film volt. Ennek a drámanak a testvérfilmjét hangosan készítette el most a Fox-filmgyár „A négy renegát” címmel. A film egyik főszerepét Noah Beery, a másik két főszerepét Warner Baxter és Mirna Loy alakítják.

### Városi Színház szilveszteri és újévi előadásai:

December 31-én éjjel 1 órakor

## Fedák Sári fölléptével Cigányszerelem

A többi főszereplők: Kőszegi Teréz, Szedő Miklós, Szabó László. A III. fölvonásban Fedák Sári cigányzenekarral mulat. Helyárak 1-6 pengőig

December 31-én este 7 órakor

## Három a kislány

Jegyek 50 fillértől 4 pengőig

1932 január 1-én délután 3 órakor mérsékelt helyárral:

### Iglói diákok

Este 1/28 órakor Lehár Ferenc operettjét

### Drótostót

Helyárak 50 fillértől 4 pengőig

### A Fővárosi Operettszínház szenzációs Szilvesztere

Este kivételesen 1/8 órai kezdettel:

## MAYA

Éjjel 1/12-kor: nagy szilveszteri kabaré. Föllépnek: Türk Berta, Rózsahegy Kálmán, Somogyi Nusi, Békeffy László, Kabos Gyula, Sarkadi Aladár, Radó Sándor, Kőszeghy Teréz, Gyergyai István, Csillag Ilus, Gaál Dezső, Sárosy Andor, Mocsányi-Lakos-duo, Dáni Dezső, Nagy Sándor. Rendes esti helyárak!

## A KIS LORD

nagyszerű ifjúsági és gyermekelőadást ismétli meg a Fővárosi Operettszínház Sebestyén Géza fölléptével újév délutánján 4 órai kezdettel. Rendkívül mérs. helyárak

# KÖZGAZDASÁG

## „Fizetni s nem politizálni!”

(A Reggel tudósítójától.) „A munkás dolgozon s ne politizáljon”, mondotta báró Bánffy Dezső, Magyarország miniszterelnöke, amikor a budapesti rendőrség főosztálla a magyar munkásság első szervezeteit. Közel 40 esztendő telt el azóta, s a szellem, amely e szavakat az erdélyi báró ajkára adta, még nem halt ki, csak a modern időkhez alkalmazkodott s ma már a munkás helyett a polgárra, a plebs kontribuensre érte szavát, legfőbb kormányzati elvét így fogalmazná:

„Fizetni s nem politizálni!”

Mert ne áltassuk magunkat hiu reményekkel. Fizetni kell még sokáig és sokat, fizetni külső és belső adósságokat, amelyeket csak elhalasztottunk, de meg nem tagadtunk, fizetünk a fölemelt kereseti- és jövedelmi adót, fizetünk a megcsappant jövedelemből váromokat s illetékeket, fizetünk a megdrágult iparcikkekért és mindennapi tárgyakat, ki tudná mindazt felsorolni, amit a szegény közrendű embernek zennie kell, mielőtt arra gondolhatna, hogy saját szükségleteit kielégíthesse, családjáról a gondos családapához illetően gondoskodhassék. Arról nem is szólva, hogy még rosszabb időkre néhány pengőt félrerakhatson. Viszont ezzel szemben egyetlen biztató szót nem hall, egyetlen ígéret vagy fogadkozás nem üti meg fülét, egyetlen jó szót nem intéznek hozzá, s a magyar adófizetők tömegének érdeke, véleménye, meggyőződése, hite, reménye éppen olyan kevés befolyással és hatással van a magyar politikára, mint a magyar munkásságnak Bánffy Dezső korában. Hogy ez mennyire igaz, az minden indulat és izgalom nélkül a következő pár mondatban bebizonyítható: Magyarországnak e percben két problémája van, amelyeknek megoldásától az ország legközelebbi gazdasági fejlődése függ.

Az egyik, az államháztartás problémája, a másik az árprobléma.

Mindegyik szorosan összefügg a pénz problémájával, mert a pengő vásárlóerejét fentarítani, az infláció veszedelmét elhárítani csak úgy lehetséges, ha az állam kiadásait fődözni

### Gázzal pénzt és időt takarít meg!

Bérelje melegvízszolgáltatató készülékeinket

### Nagy vízmelegítőnk

(fali fürdőkályhánk) percenként 10 liter forró vizet ad. Bérleti díj havi 1.- pengő.

### Kis vízmelegítőnk

percenként 3-4 l. forró vizet szolgáltat. Bérleti díja havi 60 fillér. Háztartásokban, üzletekben nélkülözhetetlen, minden vízvezetéki csapra felszerelhető.

### Forróvíztárolónk

100 liter 80—85 fokos forróvizet tárol. Bérleti díj havi 4 pengő 50 fillér.

### Fali gázfűtőkályhánkkal

olcsón fűtheti helyiségeit. Bérleti díj havi 40 fillér.

Felvilágosításért és tanácsért forduljon Budapest Székesfőváros Gázmuveinek városi irodájához:  
VII. Rákóczi-ut 18. szám. Telefon 46-1-66.  
II. Margit-körút 77. szám. Telefon 53-1-66.  
Újpest, Árpád-utca 21. Telefon 94-6-61.

tudjuk s ha a mindennapi életföntartáshoz szükséges áruk árát nem engedjük a magasba szökni. Ez a két probléma azonban szervesen összefügg olyan kérdésekkel, amelyek már mélyen a kormányzati politikába vágnak. Az államháztartásra a költségvetési év most következő harmadik negyede januártól áprilisig döntő jelentőségűvé válik. Ebben a három hónapban dől el, hogy a befolyó jövedelmek ellátják-e a kormányt a költségvetés-szerű kiadások fődözésére szükséges eszközökkel. Nem volna helyesebb és okosabb, előrelátóbb és megnyugtatóbb, ha a kormány és elsősorban a pénzügyminiszter már most bejelentené az adófizetőknek, akik összességükben mégis csak ennek az országnak az élő lelkiismeretét képviselik, miféle rendszárlatok tervez, mely kiadási tételtek törlesztését és

van-e elég bátorsága, hogy az állami kiadásoknak eddig érintetlen tételtekhez is hozzányuljon?

Ez az egyik probléma, amelyről egy szó sem esik a nyilvánosság előtt. A másik az árprobléma. Az árképződés a magyar gazdasági életben sohasem volt egyenletes és logikus, mert mindig voltak monopolisztikus alakulatok, amelyek a köz rovására és a maguk javára megsápolták a fogyasztók tömegét. Ez az árképződés ma még rendszertelenebb és zavarosabb. Az élelmiszerek és egyes más cikkek ára észrevehetően csökkent, úgy, hogy nem egy külföldi lap emelte ki karácsonyi számá-

## A pénzügyminiszter a benzin, petróleum és kenőolajok adóját a duplájára emelte

(A Reggel tudósítójától.) A hivatalos lap karácsonyi száma a pénzügyminiszter két rendeletét közli. Az egyik a motorkő-szesz árát e hó 28-ától kezdődően hektoliterenként 70 pengőben állapítja meg, a másik pedig a könnyű benzin adóját métermázsánként 16,24-ről 32 pengőre, a petróleum, gázolaj és nehéz benzinét 11,20-ról 13-ra, végül a kenőolajok, valamint a parafin és vazelinét 13-ról 35 pengőre emeli föl. A rendelet kimondja, hogy az ásványolaj-kereskedők és földolgozók kötelesek a mai napon birtokukban levő és 10 métermázsát meghaladó ásványolajtermékeket január 4-éig bejelenteni s aztán ettől számított nyolc nap alatt

a régi és új adótételek közti különbözetet a kincstárnak befizetni.

Azokban az ipari és kereskedelmi körökben, amelyek a rendelet által érdekelve vannak, az adók ilyen mérvű emelése a legnagyobb nyugtalanságot keltette. Az ipari körök azt mondják, hogy ambar a kényszerítés gondolatát ők sem fogadták valami nagy örömmel, mégis óva intettek minden ellene való agitációtól, mert előre sejtették, hogy a kormány végül ehhez a nagyarányú, átlag kétszeres adóemeléshez fog folyamodni. A keres-

## Korányi e héten a tőzsde megnyitásáról tanácskozik

(A Reggel tudósítójától.) Tőzsdei körökben meglepetéssel fogadták, hogy Korányi pénzügyminiszter

a tőzsde újbóli megnyitásának gondolatával foglalkozik

s hogy már a napokban tanácskozásokat akar kezdeni a megnyitás kérdésében. A Reggel a tőzsdei körök álláspontját a következőkben ismerteti:

A tőzsde megnyitása kérdésében tőzsdei körökben

nincs egységes vélemény.

Korányi gazdaságpolitikai fölfogásához híven a gazdasági élet minden korlátozásának ellenfele,

és így természetesen a tőzsde szüneteltetésének sem lehet elvi barátja. Fölfogása közel is áll a tőzsde számbeli többségének gondolatmenetéhez, amely szerint éppen úgy, ahogy a transzfer kérdésében is szint vallottunk, a tőzsde kérdésében sem lehet tovább struccpolitikát folytatni. Szembe kell nézni a követvények és záloglevelek árfolyamával annál is inkább, mert a tőzsdei forgalom helyreállítása esetén remélhető csak, hogy

külföldi vevők jelentkeznek,

amire hivatalos jegyzés hiányában számítani nem lehet. Abban a sötétsgében, amelyben most vagyunk, külföldi tőkés nem vállalkozik

ban, hogy Magyarország ma egyike azoknak az európai államoknak, ahol legolcsóbban lehet élni. Igen, de ugyanakkor egyes kivételes és privilegizált termelési ágak a többiek rovására nagy előnyököt szereznek maguknak s anélkül, hogy jövedelmük megfelelő részével a kincstár bevételeit szaporítanák, jelentős nyereségeket tartalékolnak el. Minderről a kormánynak egy szava sincsen. Természetesen a kulisszák mögött erős harcok folynak s ezekben a harcokban

a fogyasztók és adófizetők tömegének tudta és megkérdése nélkül döntik el, mennyit fogunk adóban s mennyit gazdasági pár-bér fejében fizetni

a legközelebbi hónapokban. A német gazdasági élet hasonlíthatatlanul finomabb, fejlettebb és bonyolultabb, mint a magyar, amelynek alapjában véve rendkívül egyszerű keresztszeme van. S mégis a birodalmi kormányban volt erő és bátorság, hogy ebbe a szövevénybe belesnyuljon. Nálunk ilyesmiről sincsen szó, nálunk

mindennek az ára esik, az élelmiszere, a földé, a munkáé, csak a készáru megy fölfelé,

holott nyilvánvaló, hogy a vásárlóerejében, jövedelmében és életstandardjában megtámasztott magyar fogyasztó ezeket az ipari árakat nem tudja megfizetni. Ez az adó- és áremelési folyamat annál igazságtalanabb, mert az elmúlt év alatt a gabona ára, az egy rozs kivételével, 8—38%-kal, a fémek ára 6—18, a petróleum ára 17, a gyapoté 41 és a gumi 49,4%-kal esett a világgiacon. Mindez azonban írott beszéd és pusztában elhangzó szó! Ezzel szemben rendíthetetlen tény marad, hogy az adót meg kell fizetni és meg kell fizetni az árakat is, amelyeket bevasálnak rajtunk, még akkor is, ha mód volna az adók csökkentésére és az árak leszorítására, sokkal egyszerűbben és könnyebben, amint ez Németországban történt.

kedőköröknek is az a véleményük, hogy a kényszerítés

kisebb rossz lett volna, mint ez a megoldás,

amelynek rájuk nézve az lesz a következménye, hogy január 12-ig előre ki kell fizetniük a nagyjösszegű különbözeteket, de árjuk a nyakukon marad, mert a fogyasztás az úymódon megdráguló termékeket aligha bírja el. A autóforgalom — így mondják — még jobban fog csökkenni nagy drágasága miatt és el lehetünk készülve rá, hogy

a fuvarozók százával állítják le gépeiket.

Kereskedelem és ipar tehát egyformán attól tart, hogy az ásványolajtermékek fogyasztása hatalmasan leszál, aminek az lesz a vége, hogy

a kincstár sem jut majd a kívánt bevételekhez.

A kereskedők körében már a vasárnap folyamán elhatározták, hogy a hét folyamán küldöttséget menesztenek a pénzügyminiszterhez, akit figyelmeztetni akarnak a rendletnek rájuk és a forgalomra várható következményeire.

vásárlásra, tisztességes budapesti cég pedig nem is ajánlhat ki külföldre értékeket. Ezzel a fölfogással szemben áll a sulyban és befolyásban erősebb kisebbség, amely a tőzsde újbóli megnyitását

még korainak tartja,

mert attól tart, hogy tulságos sok külföldi áru esetleges beözönlése egyes intézeteket értékeik fölvásárlására kényszerítene. A pénzügyminiszteri értekezleten előreláthatóan erős összeütközés támad e kétféle fölfogás közt.

× Kisbirtokosok Országos Földhitelezete, amely gróf Hadik János vezetése alatt áll, közgyűlésén megállapította, hogy a kihelyezési 2,913.611.09 P-vel emelkedtek. Miután a hosszulejratu törlesztéses kölcsönök kihelyezése nehézségekbe ütközött, az intézet gróf Hadik János elnök intencióhoz képest oly módon volt a gazdátársadalom segítségére, hogy 598 félnek 5,901.989 P 8%-kal kamatozó ámeneti kölcsönt folyósítottak. Leszámítottak 47.267 gazdaváltót 130,349.733 P összegben; 8027-tel és 17,640.800 P-vel többet, mint az előző évben. Az intézet 51,812.256 P-vel nagyobb forgalmat bonyolított le, mint az előző évben. Az igazgatóság új tagja Kozma Ferenc, a Szeged-Csongrádi Takarékpénztár vezérigazgatója.

× „Harc a termelőszövetkezetekért.” E cím alatt adta ki a Magyar Mezőgazdasági Társaság első füzetét. A Reggel hosszú évek óta küzd a termelőszövetkezetekért és örömmel üdvözlö ezt a kis füzetet, amely a mezőgazdaság fejlesztésének nagy gondolatát számos kitűnő tanulmány és cikk összefoglalásával kívánja szolgálni. A probléma csak Magyarországon új, külföldön mindenütt első helyen áll a mezőgazdasági reformok sorában. A termelőszövetkezetek alapítása és fejlesztése a magyar mezőgazdaság reformjának előfeltétele és a szövetkezeti reform termelőszövetkezetek alapítása nélkül el sem képzelhető. A magyar mezőgazdaság legfőbb érdeke, hogy a termelőszövetkezetek gondolata az elmélet teréről a gyakorlat megoldás útjára lépjen és mindenkinék, aki ezzel a gondolattal foglalkozik, a Mezőgazdasági Társaság kiadványait ösztönösen ajánljuk.

# VASÁRNAPI SPORT

## A magyar „Csikók” és a hollandi „Fecskék” Amsterdam-ban harmincezer néző előtt eldöntetlenül mérköztek

Magyar Professzionista kombinált—Hollandi kombinált  
3:3 (0:2)

Amsterdam, december 27.

(A Reggel tudósítójától.) A karácsonyi turák sok balsikerű eredménye után jólesően értékes eredményt értek el a fiatal magyar profifutballisták válogatottjai, a „Csikók”. Az amsterdami stadionban meglepően óriási közönség, 30.000 néző jelent meg, aminek nemcsak az a magyarázata, hogy Hollandiában a fiatalok csapata, a „Fecskék”, óriási népszerűségnek örvendenek, hanem az is, hogy

Amsterdamban még esorbitatlan a magyar futball tekintélye,

mert a hollandus csapatok ellen a múltban mindig jól szerepeltünk, hiszen utoljára tavaly Budapesten 6:2 arányban könnyen vertük a holland válogatottat. A holland „Fecskék” vasárnap hajszál híja, majdnem legyőzték a „Csikókat”, mert félidőben 2:0-ra vezettek, később 3:1-re és

a magyar csapatnak pont az utolsó percben sikerült kiegyenlítenie és eldöntetlené tenni a mérkőzést.

A meccset a holland bíró, *Boeckmann* korrektül vezette.

A magyar csapat a sáros, nehéz pályán csak a mérkőzés második részében találta föl magát, addig a hollandusok voltak némi fölényben. A magyar együttes kezdetől fogva szép játékokat produkált és a második félidőben, amikor már a hollandusok 3:1-re vezettek, nagy lelkesedéssel és energiával tett tanubizonyosságot, mert az utolsó öt percben rugott két góljával a mérkőzést döntetlenné tudta tenni. A hollandusok első két gólját *Moll* (22. p.) és *Kolhaas* (45. p.) rugta.

A szünet után a 4. percben

**Brunecker egy góllal javított**

az eredményen. A 14. percben *Biri* megsérült és a kapuelőtti kavargásból *Langenthal* a hollandusok harmadik gólját lőtte. Erős magyar támadások után

**a 40. percben Teiki és az utolsó percben Belko újabb gólt lőtt,**

ugy, hogy a mérkőzés eldöntetlenül végződött.

## Csak a Ferencváros és a Kispest győzött a magyar csapatok karácsonyi turáján

Az Újpest 4:4 arányban eldöntetlenül játszott az Ambrosianával, a Hungária 3:0-ra veszett Madrid válogatottjai ellen.

(A Reggel tudósítójától.) Öt magyar csapat, az Újpest, a Ferencváros, a Hungária, a Kispest és a Nemzeti játszott karácsony két ünnepnapján idegenben, az eredményekkel azonban nincs sok okunk dicsekedni. A Ferencváros ugyan 6:1 gólarányú impozáns győzelemmel startolt németországi turájának első állomásán Saarbrückenben, de másnap Mannheim válogatottjaitól 3:2 arányban vereséget szenvedett. Az Újpest Milanóban az Ambrosianától 4:4 arányú eldöntetlen csikart ki, amely eredménynek az értékét emeli, hogy az olasz csapat már 4:0-ra vezetett. A Hungária tartalékos és alaposan fölforgatott csapattal állt ki Madridban a város válogatottjai ellen, akikkel szemben 3:0 gólaránnyal maradt alul. A Kispest második franciaországi mérkőzését is megnyerte, míg a Nemzeti, amelynek bécsi szerepléséről külön cikkben számolunk be, pénteken és szombaton is csúfos vereséget szenvedett.

A pénteki és szombati turamérkőzések részleteiről tudósításunk a következő:

### Ferencváros: 1 győzelem, 1 vereség

Az őszi bajnok a Belgrádban a Jugoszláviától 3:1 arányban szenvedett veresége után pénteken Saarbrückenben a *kerületi bajnok FC Saarbrücken*-nel mérkőzött 10.000 néző előtt és nagyvonalú fölényes játékkal 6:1 (3:0) arányban győzött. Takács II. nyitja meg a gólok sorát, amit Kohut bombagóljával követ, míg a harmadik gólt ismét Takács II. rugja. Szünet után a helyi csapat 3:1-re szépít, de utána ismét működésbe lép a zöld-fehérek gépezete és Toldi védhetetlen fejes gólja után Turai két góllal beállítja a végeredményt.

Szombaton Mannheimban *Mannheim város válogatottja* volt a Ferencváros ellenfele, de a magyar csapat Amsel indiszpozíciója, másrészt a csatársor gólképtelensége miatt 3:2 (2:1) arányban kikapott. A meccs jól indul, mert Toldi révén a zöld-fehérek szerzik meg a vezetést, de a németek nemcsak kiegyenlítettek, de Amsel súlyos elnézéséből a vezető gólt is megszerzik. Szünet után, Amsel jóvoltából, újabb gólt rúgnak a kombináltak (3:1), de hiába finisel bravúrosan a Ferencváros, Toldi már csak szépíteni tud az eredményen, míg a Turai helyén játszó *Szedlacek* két gólját a *pártoskodó bíró* annulálta.

### Az Újpest milánói eldöntetlenje

A Középeurópai Kupa tavalyi küzdelmeiben nehéz harcokat vívott az Újpest és az *Ambrosiana*, de azokon is túltett a két csapat pénteki találkozója 12.000 néző előtt a milánói arénában. Az Újpest nagyon rossz startot vett, mert Szalay, Dudás és főként Acht bizonytalan játéka miatt a két év előtti olasz bajnok a jobbszélső Visentier két góljával és a Meazza helyén játszó egykori uruguayi válogatott Scarone révén három gól előnyt szerez. Szünet után Wilhelm helyét cserél Szalayval, a dirigensi posztot pedig a III. kerületiektől kölcsönként Zilahitól Auer veszi át. Demaria balösszekötő góljával már 4:0-ra vezetnek az olaszok, amikor az újpestiek finisbe kezdenek és *Auer* (3) és *Spitz* góljaival 4:4-re egyelődnek. *Barlassina* kiválóan bíraskodott.

### Madrid válogatottjai 3:0-ra verték rá a Hungáriára

A Spanyolországban is jónévé kék-fehérek vendégjátékára 15.000 néző volt kíváncsi karácsony első napján, a magyar csapat azonban, a Belgrádban megsebesült Kalmár és a meg-

betegedett Weber helyén tartalékokkal, mélyen a remélt formája alatt szerepelt, sőt annak ellenére, hogy a második félidőben döntő fölénybe került, egyetlen gólt sem bírt rugni a madridiaknak Zamora által védett hálójába. Az első félidőben Mandl játszott a jobbhalf posztján, olyan rosszul, hogy szünet után az amatőr Kovácsal ki kellett cserélni. A félidőben 2:0-ra vezető spanyolok szünet után visszaesnek, de azért Nagy hibájából újabb gólt rúgnak, míg a Koszta—Haar—Skvarek—Cseh—Hirzer-csatársor állandó ostrom ellenére sem eredményes.

### Kispest második győzelme Franciaországban

A Kispest, amely francia földön múlt vasárnap 8:0-ás győzelemmel startolt a Lorient-kerület válogatottjai ellen, szombaton Rennesben az *Université Club Rennes*-t 3:2-re (2:0) verte. A magyar csapat góljait Steiner (2) és Dormos rugta. A franciák 3:0 után csak azért tudtak szépíteni, mert a bíró Dormost a második félidő elején, állítólagos tisztelatlenségért, kiállította.

### Külföldi futballesemények

(A Reggel tudósítójától.) A magyar csapatokon kívül jórészt bécsi és prágai csapatok turáztak a három ünnepnapon keresztül-kasul a kontinensen. Az érdekesebb külföldi eredményekről az alábbiakban számolunk be:

*Amsterdam* (péntek): Viktoria Ziskov (Prága)—Ajax 4:2 (2:2).  
*Stuttgart*: Vienna—Stuttgarter Kickers 3:2.  
*Schweinfurt*: Austria—FC Schweinfurt 7:3.  
*Würzburg*: WAC (Bécs)—FV Würzburg 5:1.  
*Duisburg*: Duisburg—Amsterdam városközi mérkőzés 6:2 (4:1).  
*Konstantinápoly*: Slavia—Galata Serail, Fenner Begze kombinált 2:0 (1:0).  
*Montpellier*: Klado—FC Montpellier 1:1 (0:1).  
*Gronau*: Kriketter (Bécs)—Kelethollandia válogatottjai 2:0 (1:0).  
*Hága*: Grashoppers Zürich—Haagsche VV 4:3.  
*Zürich*: Floridsdorf (Bécs)—FC Zürich 3:0.  
*Sóráj*: Admira (Bécs)—Cantalonal Neuenburg 10:1.  
*Admira*—Carouge Genf 4:0 (1:0).  
*Oran*: Északafrika válogatott—Franciaország B válogatott 2:2.  
*Olasz bajnokság*: Bologna—Brescia 1:0. Lazio Róma—Juventus Torino 2:1 (1). FC Torino—AS Róma 3:1. Ambrosiana—Bari 0:0. FC Milan—Triestina 3:1. Pro Patria—Alessandria 2:1. AS Napoli—Genova 3:1. Modena—Casale 4:1. Fiorentina—Pro Vercelli 1:0.

## Fa és szén helyett

fürdővizét

## elektromos árammal melegítse föl.

## Teljesen automatikus melegvizes szolgáltatás

olcsó éjjeli árammal. A ki- és bekapcsolást, a melegviz szabályozását önműködő készülékek végzik.

## Kitűnően bevált rendszer.

Felvilágosításért, ajánlatért forduljon Budapest Székesfőváros Elektromos Művei ajánlati osztályához V. Váci-ut 74

Telefon: 90-4-00

**Automatikus Rotary sokszorosító gép teljesen új, jutányosan eladó**

Telefon: 12-4-61

Prémia, V. Báthory-utca 5

## A Nemzeti a bécsi Rapid futballtornáján mind a három ellenfelétől kikapott

(A Reggel tudósítójától.) A Rapid hütteldorfi pályáján háromnapos futballtornát rendezett, amelyen a Rapid, a Hakoah, a Slovan és az Opatával megerősített Nemzeti vett részt. A tornát természetesen a Rapid nyerte meg, míg

a Nemzeti mind a három ellenfelével szemben alulmaradt.

A Nemzeti sorozatos vereségeit ugyan menti, hogy a pálya részint jeges, részint sáros volt, márpedig tudvalevő, hogy a fehér-feketék fölázott talajon nem tudnak játszani, de azért a bécsi liga utolsó helyezettjeitől, a Slovantól és a Hakoah-tól mégsem let volna szabad olyan súlyos gólaránnyal kikapni, tekintetbe véve azt is, hogy a magyar csapat egyik legjobb embere Gallina kapuvéd volt. *A bécsiek most majd simét nagyra-lesznek a magyar futball lecsepülésével!*

A háromnapos torna részleteiről az alábbiakban számolunk be:

### Péntek:

A Nemzeti első ellenfele a három magyar játékosal starthoz állt Hakoah volt, amely a nemzetieket 3:1 féldő után 4:2-re verte. A

magyar csapat góljait Czétényi és Szmolko rugta.

A Slovan a néhány első csapatbeli játékosát pihentető Rapid ellen 2:2 (2:0) gólarányu eldöntetlen vereséggel ki.

### Szombat:

A Nemzeti a Slovan-nal sem boldogult, sőt 5:1 (4:1) gólarányu csúfos vereséget szenvedett. A magyarok egyetlen gólját, amely a vezető gól volt, Szmolko érte el.

A Rapid 12:1 (6:1) gólaránnyal galoppozta le a Hakoah-t.

### Vasárnap:

Rapid-Nemzeti 4:0 (3:0). A bécsi zöld-fehérek nagy fölényben voltak, a Gallina-Flóra-Török-védelem azonban briliáns munkát végzett. A Rapid góljait Wesselik (3) és Kirbes rugta. Az utolsó gól a Flóra handse miatt megítélt tizenegyesből esett.

A Hakoah 4:1 (1:0)-re győzött a Slovan ellen és így a torna végeredménye a következő:

1. Rapid	—	—	—	2	1	—	18:3	5
2. Hakoah	—	—	—	2	—	1	9:15	4
3. Slovan	—	—	—	1	1	1	8:7	3
4. Nemzeti	—	—	—	—	—	3	3:13	—

## Az Angol-Liga karácsonyi futballeredményei:

### Pénteken:

London, december 25.

(A Reggel tudósítójától.) Aston Villa—Middlesborough 7:1. Blackburn Rovers—Everton 5:3. Blackpool—Chelsea 2:4. Bolton Wanderers—Leicester City 1:0. Grimsby Town—Westham United 2:1. Liverpool—Sheffield Wednesday 3:1. Newcastle United—Huddersfield Town 2:1. Sheffield United—Arsenal 4:2. Westbroomwich Albion—Birmingham 0:1.

### Szombaton:

London, december 26.

Arsenal—Sheffield United 0:2. Birmingham—Westbroomwich Albion 1:0. Chelsea—Blackpool 4:1. Derby County—Sunderland 3:1. Everton—Blackburn Rovers 5:0. Huddersfield Town—Newcastle United 1:2. Leicester City—Bolton Wanderers 1:3. Middlesborough—Aston Villa 1:1. Portsmouth—Manchester City 3:2. Sheffield Wednesday—Liverpool 1:1. Westham United—Grimsby Town 3:1.

## A BSzKRT-csapatja nyerte a karácsonyi vízipóló-kupát

(A Reggel tudósítójától.) A Magyar Uszói Egyesület szombat-vasárnapi uszóversenye igen gyér érdeklődés mellett zajlott le. A

### teljesen jelentéktelen program

keretében bonyolították le a Karácsonyi kupa vízipólómérkőzéseit is, amelyet a BSzKRT nyert meg, annak ellenére, hogy vasárnap az NSC-től vereséget szenvedett. Részletes eredmények a következők:

100 m-es ifjúsági gyorsuszás: 1. Mihó (FTC) 1 p. 06.2 mp. 2. Paier (MAC) 1 p. 06.8 mp. 3. Zólyomi (UTE) 1 p. 08 mp.

100 m-es, II. osztályú hölgy melluszás: 1. Szép Klári (III. ker.) 1 p. 38.8 mp. 2. Csukay Livia (FTC) 1 p. 43.8 mp. 3. Zsoldos (FTC) 1 p. 44.6 mp.

100 m-es hátuszás: 1. Schaller (BSzKRT) 1 p. 19.6 mp. 2. Hunyadi (FTC) 1 p. 21.6 mp. 3. Ulrich (UTE) 1 p. 22.2 mp.

400 m-es ifjúsági gyorsuszás: 1. Gyárfás (UTE) 5 p. 44.8 mp. 2. Szuk (FTC) 6 p. 29.2 mp. 3. Prém (FTC) 6 p. 35.4 mp. — Két uszodahosszal nyerve, 5 méterrel harmadik.

3x66/2 m-es hölgy versenystaféta: 1. FTC/a (Somogyi, Mallász, Sipos) 2 p. 48 mp. 2. MUE 2 p. 50.8 mp. 3. FTC/b (3 p. 04 mp.). — Sipos Manei és Tóth Lenke nagy küzdelmet folytatnak az elsőségért, végül Sipos föl tethosszal győz.

### Vízipólómérkőzések:

BEAC—MUE 3:0 (1:0)

Nagy BEAC-fölénnyel kezdődik a mérkőzés és az egyetemiek egymás után három kapufát dobnak, végre Jung megszerezzi a vezetést. Még az első féldőben alkalomuk lenne az egyetemistáknak az újabb gólszerzésre, de a javukra megítélt négyyardost is a kapufának lövik. A második féldőben a MUE is vezet több veszélyes támadást, de mégis a BEAC ló két újabb gólt és megérdemelten nyeri a mérkőzést. Bíró: Homonnay II.

NSC—BSzKRT 3:2 (1:2)

Az első féldőben még a BSzKRT vezetett, később az NSC nagy lelkesedéssel fölnyomult és meglepetésszerűen győzelmet aratott. Bíró: Beleznyay.

## Meglepetéssel kezdődött meg Magyarország asztalitenisz csapata bajnoksága

Duna Sport Club—NSC 19:7

(A Reggel tudósítójától.) Magyarország ez évi elsőosztályú asztali tenisz csapatbajnoksága hatalmas meglepetéssel kezdődött. Karácsony napjaiban ugyanis

a favorit NSC 19:7 arányu súlyos vereséget szenvedett a fiatal erővel fölláló Duna Sport Clubtól.

Az NSC Bellák—Glanz—Müller-bajnoktríója rosszul szerepelt, mert Bellák kikapott a fiatal, de annál tehetségesebb Vermestől. Glanz csak egy meccset tudott nyerni, Müller pedig sorra veszített. A győzelmek így oszlottak meg:

DSC: Vermes 5, Földi II. 4, Földi I. 3, Szegedy 3, Kardos 3, Bürger 1. NSC: Bellák 4, Glanz 1, Király 1, Kozma 1, Müller 0, Mendelsohn 0. A csapatmérkőzést nagy közönség előtt a Duna SC klubhelyiségében játszották le.

## Eötvös és Kimmerling győztek a BKE gyorskorcsolyázó versenyén

(A Reggel tudósítójától.) A Budapesti Korcsolyázó Egylet vasárnap délelőtt házi gyorskorcsolyázóversenyt rendezett, amelynek eredménye a következő:

1000 m. handicap: 1. Grantner 1 p. 45.1 mp. (9 mp. előny). 2. Oszterer 1 p. 46.4 mp. (5 mp.). 3. Rotzki 1 p. 48.2 mp. (scratch).

1500 m. verseny: 1. Eötvös 2 p. 37.2 mp. 2. Kimmerling 2 p. 37.4 mp. 3. Vita 2 p. 38.1 mp. 4. Hidvégi 2 p. 40.3 mp. 5. Sögor 2 p. 41.3 mp. 6. Vida 2 p. 42.5 másodperc.

5000 m. verseny: 1. Kimmerling 9 p. 43 mp. 2. Vita 9 p. 45.1 mp. 3. Hidvégi 9 p. 46.6 mp. 4. Wintner 9 p. 47.4 mp. 5. Erdélyi 9 p. 47.6 mp. 6. Masánszky 9 p. 48 mp.

A BBTE—MAC jég-hokkimerkőzése 1:1 arányban eldöntetlenül végződött.

### A magyar csapatok téli turamérlege:

Magyar profiválogatott	4	3	1	—	15:9
Ferencváros	3	1	—	2	9:7
Újpest	1	—	1	—	4:4
Hungária	3	1	—	2	5:9
Bocskai	1	1	—	—	5:3
Kispest	2	2	—	—	11:2
Nemzeti	3	—	—	3	3:13
Összesen:	17	8	2	7	52:46

Az FTC jég-hokkicsapata harmadik lett Klagenfurtban. Az FTC fiatal erőkből álló jég-hokki együttese karácsony napjaiban résztvett Klagenfurtban a Klagenfurter AC által rendezett négyes jég-hokkitornán. A körmérkőzés győztese a Wiener Eislaufverein csapata lett három győzelemmel, második a Klagenfurter AC két győzelemmel, harmadik az FTC egy győzelemmel, utolsó a Berliner SC győzelem nélkül. Az FTC csak a Berliner SC ellen tudott győzni.

Kiadja: Lázár Miklós A Reggel lapkiadó Részvénytársaság.

Felelős kiadó: Róna Ödön igazgató

Világosság könyvnyomda rt., Budapest, VIII. Conti-utca 4. Műszaki igazgató: Deutsch D.

Kanada jég-hokkicsapata Lengyelország ellen is győzött. Kattowitzban vasárnap 7000 néző előtt a kanadai Ottawa 3:0 (2:0, 1:0, 0:0) arányban győzött Lengyelország válogatottjai ellen. A kanadaiak közvetlenül a pályaudvarról érkeztek a meccsre és így alaposan fáradtak voltak, annak ellenére mindvégig ők irányították a játékot, Stogowski, a lengyelek kapusa azonban ritkán látott bravurral védett.



### Westend-szálloda

VI, Berlini-tér3. Telefon: 174-95  
Szencszi árak: 3-4 pengéért utcai szobák.

Minden szobában meleg-hideg folyó víz, központi fűtés. — Ujjonnan átalkitva! Új vezetési Szigoruan családi otthon.  
Hónapos szobák 60 P-ért. Közp. fűtés és fürdőhasználat.

### 4 P 50 filléret

gőzfűtéses meleg folyóvízes szoba, el-órang reggelivel, ebéddel, vacsorával együtt az

### ADRIA nagyszállóban

VIII, Kenyérmező-utca 4. (Rákóczi-ut sarok).  
Eltervezető: Szilárd Sándor. Magyar-ház és Vörös Malom v. tulajdonosa. Budapest egyedülálló szencsziója!

Hamisfogát régít, higanyt vesekét? Budapest, József-körút 23.

### Fürdőkád

gyermekkádb, mosdók, klozetek, kis gyári hibával, fürdőszoba és vízvezeték anyagok legolcsóbb árban.  
Böhm, Király-utca 81, Telefon

Ha külsőt keres Ha kihelyezi tőkéjét csak KÜNSZTLER ÉS GÁBOR hoz forduljon Tözsépalota. Tel.: 29-9-22

### Januári beköltözésre

még garzonlakás előszobával, főzőfülkével és csempézett fürdőszobával, továbbá 3 és 4 szobás

### komfortos öröklakás

kapható Széna-tér közelében, a 16-os autbuszmegállónál,

### Ostrom-utca 15. sz. alatt

domináns kilátást nyújtó tetőtérasszal, elsőrangú kivitelben épülő szövetkezeti házban.

Bővebbet: VIDOR ÖDÖN főmérnöknel, V, Pannónia-utca 33. szám. Telefon: 93-4-29

### Irma-udvarban, Györi-ut 24 és Csörsz-utca sarkán modern bérpalotában

### komfortos 3-4 szobás,

gyönyörű kilátással bíró lakások novemberre, májusra olcsón kiadó. (A ház előtt megáll a 4-es autbusz, 27-es villamos.) Érdeklődés a helyszínen vagy dr. Váradi Miklós irodájában: VII, Stefánia-ut 25. Tel.: 96-8-77.

### LAKBÉREK:

4 szobás, hallos P 2800 3 szobás, hallos P 2200 3 szobás ..... P 2000

### A legjobb befektetés a telek!

A Stefánia-ut közelében, a Hungária-úton és a Besnyői-utcában házépítésre alkalmas 130—220 □-öles

### telek eladók

tulajdonosnál  
Dr. Váradi Miklós, Stefánia-ut. 25  
Telefon: 96-8-77

## Budapesti ingatlanokra kölcsönöket folyósít,

tökeket pénzt elsőhelyre kihelyezi, ügyfelei részére ingatlanokat vesz és elad

### Budapesti Hitel- és Jelzálog-Bank Rt.

V. Gróf Vigyázó Ferenc-utca 4  
Telefon: 18-8-37, Sürgőnycim: Budahitel  
Inkasszóosztály: künnlevősekre váltóhitelt nyújt